

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c\\_Jardinplais\\_Verard\]](#) Mil quatre cens cinquante neuf

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] Mil quatre cens cinquante neuf

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceComment l'Amant yssant du jardin de plaisir entra en la forest  
cuydant avoir plus de joye, et il entra en tristesse en plusieurs façons.  
Incipit non moderniséMil quatre cens cinquante neuf

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

43 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé  
l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 654

Folio  
tation LL1v, LL2r, LL2v, LL3r, LL3v, LL4r, LL4v, LL5r, LL5v, LL6r, LL6v,  
MM1r, MM1v, MM2r, MM2v, MM3r, MM3v, MM4r, MM4v, MM5r, MM5v, MM6r,  
MM6v, NN1r, NN1v, NN2r, NN2v, NN3r, NN3v, NN4r, NN4v, NN5r, NN5v, NN6r,  
NN6v, OO1r, OO1v, OO2r, OO2v, OO3r, OO3v, OO4r, OO4v

Présentation typo-iconographiqueIllustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

## Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021

---

**T**ous ceulx qui sont tristes de mon  
dommage  
Et qui semblant monstrent de moy  
aymer

Dient que iaprins trop fol vsaige  
Quant ne me vneil a ce amoderer  
Que des tauernes me voulisse garder  
Pour mieulx valoir / et pour yssir de debte  
Et ie leur dy / pour dieu laissez moy ester  
Boire conuient qui sa mere nalaicte

**C**ar des que ieu mon premier aage  
Amay ie moult ce vin a gouster  
Si q tous ceulx sont folz et plains doustraige  
Qui de ce me veulent deslourner  
Bon vin me fait rire et iouer  
Pour le bon vin ay enhay la tecte  
Et pour ce dy au dray considerer  
Boire conuient qui sa mere nalaicte

Boire font ceulx dont auxz vous courage  
Tel que boulez quon vous puist reprouuer  
Que le maire soyez de bo signage  
Certes cest sens qui pou est a louer  
Que tauernes boulez tousiours hanter  
Si quez bo tasse il ne remaint crochete  
A hay dys ie / laissez en le parler  
Boire conuient qui sa mere nalaicte

**A**utre balade.

**F**ueillet

**G**na moult parle des anglois  
Qui ont este en ce pais  
Viller villes a tous eslaies  
Destruit monstiers et crucifix  
Raunies femmees / cest du pis  
Mais escot nous font pis assez  
Qui cy aual sont coulez  
Ne scay qui me tiendra pour sot  
Mais ie suis tout espoentez  
Si tost quon parle descot

Le peuple dangloys est recres  
Mais escos sont regnans tousdis  
Par tauernes / par cabares  
Les trouue on chascun iour assis  
Quant on a tous metz et tis  
Et quant on est bien saoules  
Aucuns dient / or escoutez  
pa il plus de vin en pot  
Comptons / la est maint cuerir pres  
Si tost com parle descot

Auant que escos puissent estre faiz  
Dient a la soys mains grans estrix  
Escot est vng si pesant fais  
Que plusieurs le portent enuis  
Escot fait couart le hardis  
Escot nest mie charite  
Escot est villain approuue  
Car desuestir fait maint surcot  
Dont maint desduit est deseure  
Si tost quon parle descot

**T**Comment lamant yssant du iardin de plaisirance en  
tra en la forest cupdant auoir plus de ioye / et il entra  
en tristesse en plusieurs facons.

**L**acteur



**M**Il quatre cens cinquante neuf  
En auril que son Boit la fleur  
Par les boyz pl<sup>e</sup> blanche qung oeuf  
Et autre de strange couleur  
Se bois pensant a ma douleur  
Environ le cinquiesme iour  
Dieu scet en quel piteux sejour

Pensant a mes plus chiers secretz  
En la chambre paincte denuys  
Soubz le pavillon des regretz  
Du mon cuer couche iours et nuitz  
Ainsi languissant que ie suis  
Et selon que ie sans petit  
Ding liure feray se te puis  
Bien ou mal a mon appetit

Pour resueller mes esperit  
Endormis au dur lict de dueil  
Rimer me fault a mes periz  
Ce quonques homme ne vit doeil  
Entrer en la matiere dueil  
Et en escrivay le registre  
Qui sera fait selon mon dueil  
Dieu men doint en bonne fin istre

Tout seulet sans nul confort dame

Je dueil faire ce petit liure  
En l'honneur de ma gente dame  
A qui corps et pensee liure  
Pour elle puis mourir ou bire  
Cest mon plus assouuy desir  
Et le bien que ie doy poursuire  
Pour faire a mon cuer son plaisir

Dieu lui doint ce quelle vouldroit  
Et a moy qui iamais neuz bien  
Me face delle si bon droit  
Que ie peusse congoistre bien  
Quen la seruant nay perdu rien  
Autrement grant tort me feroit  
Car sur ma foy ie suis plus sien  
Que personne ne penseroit

Ne plus ne moins que lor sesprueue  
Qui est en la fournaise esprins  
Mon pourte cuer en feu se treueue  
Par sa beaulte qui la surprins  
Et si iay si hault entreprins  
Que nez prisse a bon chief Benit  
Mon oeil en doit estre reprins  
Luy seul men fist assouuenir

**Sot oeil si neussez regarde**  
Si souuent en vng lieu du monde  
Mon cuer fust sain et bien garde  
Et tout mal avecques luy sabonde  
Ne nest remede par la ronde  
Quile fist de son meschief bvide  
Car il luy procede et redonde  
Vng accident que nul ne cupde

A meschant oeil tu nes pas sage  
Que mieusq tes fenestres fermes  
Sans monstrier a ceulx le passaige  
Que mon cuer font au lict enfermes  
Dassez sont desia trop longs ternies  
Certes ce fut a toy folie  
Or ten fauldra plorer les larmes  
De mortelle melancolie

En termes obscurs et couuers  
En tant que me compete et touche  
Je vueil escrre et mettre en vers  
Cela que veult oncques bouche  
Et sil est aveugle ne sousche  
Sourt ou autre qui point nentende  
Mon esprit ainsi que le couche  
Humblement pardon luy demande

Car a mon cas a trop de quop  
Je me dois plaindre a couvert  
Et que mon dueil porte a requoy  
Soubz ma robbe de gris ou vert  
Pensant qung iour a loeil ouvert  
Aduenir verray mon desir  
Dont me trouueray reconuert  
Sans plus au lict de dueil gesir

Qui ne mentend a sourde oreille  
Je ne puis plus par escript mettre  
La chose mest si nompareille  
Que nen scay parler cler par lectre  
Vtis ma bouslu entremet  
Den faire vne trouble complainte  
Et ma fait iurer et promectre  
Quen ferope secrete plainte

Secretement me fault douloir  
Affin que nes vng ne congnoisse  
La verite de mon boulloir  
Ne dou procede mon angoisse

### Fueillet

Et est ce qui au cuer me presse  
Ce que iay congneu et hante  
Du que ma douleur si fort croisse  
Que iamais ie naye sante

Moitie Bis/moitie trespassse  
Comme tout alourdy du sens  
L'autre iour en vng prie passe  
Auquel Bis des opseaulx cinq cens  
Et de beaux arbres florissans  
Qui tant paroient la prairie  
Que cupde estre congnoissans  
Que fust vng pays de satie

Lors dieu scet comme fort despit  
Soubz vng vert aulne me boutay  
Souhaitant la mort sans respit  
Laquelle gueres ne doubtay  
Et en ce traueil macoutay  
Puis du bras droit/puis du bras gauche  
Ainsi les opseaulx escoutay  
Soubz vne branche deparuanche

Ainsi traicte ne moins ne plus  
Sur ceste mote mestandy  
Quicstant de moy le surplus  
Et tous les biens que iactandy  
Plus a guerison ne tandy  
Qua ma dolante mort / affin  
Que moutisse/tant vous en dy  
Pour auoir des malaux a la fin

Lors me trouuay si traillaillant  
Quen ceste pensee mortelle  
Commencay/ songer en veillant  
Ce qui nest chose naturelle  
Ains est fait d'homme sans ceruelle  
Qui na plus Bray entendement  
Remply de douleur / dieu scet quelle  
Du tout fortune rudement

Je nauoye point de repos  
Se dormit ne me souuenoit  
Car ie trembloye a tous popos  
Sans scauoir dont ce me Benoit  
La forte sieure me tenoit  
Oncques en tel estat ne fus  
Endurer la me conuenoit  
Pour neant en eusse fait ressus

Du sens fus si tresperdu  
 Que sur ma foy ie ne scauoye  
 Se iauoye songie ou deu  
 Ce que aux perly apparteu anoye  
 Si me sembla que vne boye  
 Ou nauoit herbe ne verdure  
 Tout seul cheminant me trouuoye  
 En paine desplaisant et dure  
  
 Ceste boye est en boys horible  
 Trop desplaisant a regarder  
 Et croy quonques homme sensible  
 Ny entra qui sen sceust garder  
 Bien me cuyday contregarde  
 By entrer/mais malgre mes dens  
 Aler my conuint sans tarder  
 Seul esgare insques dedans  
  
 En entrant en ce boys infame  
 Comme par droicte destinee  
 A moy sapparut vne femme  
 La plus laide quonques fut nee  
 Ma vie a peu pres fut finee  
 De la regarder seulement  
 Jamais ne vis si forcenee  
 Non fist pas homme nuslement  
  
 Ceste femme nestoit pas belle  
 Ne de corsage ne de vis  
 Ains fut plus laide que mezelle  
 Ne que la mort ce mest aduis  
 Habit dont bestue la vis  
 Fut noir et painct de blanches larmes  
 Ainsi vint vers moy vis a vis  
 Marchant plus fier qung homme darmes  
  
 Oncques nature ne forma  
 Femme de si layde maniere  
 Dung mauluoir la propre forme a  
 Du dune grant vieille sorciere  
 Sur son chief portoit vne biere  
 Et en sa main portoit vng dart  
 Auquel pendoit vne baniere  
 Comme en lance dung souldart  
  
 La baniere bien remiray  
 Et dedans y vis lectres escriptes  
 Dont la substance descriray  
 Ne plus ne moins que les istes

CC 8

Mais se furent les plus despites  
 Paroles quonques leuz en liure  
 Jamais ne vies de si maudites  
 Dieu de tel dangier nous desuite

**¶ La deuse de la baniere  
en ces. iiiii. ligues.**

  
 Epuis que le monde fut fait  
 Jay tue plus de gens sur terre  
 Quil ney a point este de fait  
 Par mortalite ne par guerre

Quant ieuz seu le terrible escript  
 A peu que de paour ne mouru  
 Moy requerant a iefuchist  
 Que de luy feusse secouru  
 Au trauers le boys mencouru  
 Mais avant que feisse depart  
 La faulfe ma du dart feru  
 Si cruellement quil y pert

Hellas dis ie qui esfes vous  
 Ne de quel part fustes venue  
 Qui faictes guerre a tous  
 Les humaines qui sont soubz la nue  
 Dictez moy vostre conuenue  
 Et de quoy vous seruez yep  
 Car ie nay point femme congneue  
 Qui fait mourir les gens ainsi  
**¶ Melancolie**

Non mapp elle melancolie  
 Haineuse de tous les humains  
 Qui ay par ma darde tolleue  
 La vie a maintes et a mains  
 Vieulx faire a lauctorite creature  
 Cent mille sont mors par mes mains  
 Ennemys suis de nature

Cest yep la forest dennup  
 Du ie me seiourne et tiens  
 Du nul personne na enuy  
 Fors moy ainsi ny a nulz riens  
 Ces desers et boys sont tous miens  
 Et quant nul entre en ceste terre  
 Jusques a la mort se retiens  
 Se liesse ne le vient querre  
  
 Liesse est ma rude ennemys

Je ne crains autre soubz les cieux  
Et pour ce que ne laimez my  
Tu vins en mes boys se maist dieux  
Or pense de sre soucieux  
Et le plus desplaisant du monde  
Puis que tu es dedans les cieux  
Du tout mal et meschief habonde

Ce timbre qui est sur mon chief  
En armoirie est demontrant  
Que ie viens des plus fors a chief  
Du quibz me viennent rencontrant  
De ma darde me y vois oustrant  
Le premier que treuue a lescart  
On boit en ce boys en lentrant  
Mes mors/dont il na plus le quart

En noz boys sont hommes et femmes  
Faisant si grant dueil que merueille  
Et y ay mis le chief des dames  
Qui iadis fut fresche et vermeille  
Mais maintenant tant la trauisse  
Que sa face est descoureee  
Et ne repos plus/ains deille  
Par mes desirs toute esploreer

Leans y verras sur vng marbre  
Aucques cent mille douleurs  
Et est a genoulz dessoubz la vie  
Que ne porte fueilles ne flours  
Illecques est tant plain de plours  
Comme celle deust rendre lame  
Et se complaint de ses malours  
A lymage de nostre dame

Le chief des dames dieux hellas  
Qui est elle/dicte le moy  
Puis que la tenez en boz las  
Vous le me direz sur ma foy  
Esse fille de duc ou roy  
Que vous appellez en ce point  
Je cuyde fermement et crop  
Que de bas lignage nest pas

La faict tant bonne et si belle  
Qu'il nest nulle femme ne fille  
De trop si parfaicte comme elle  
Et pour ce quon la congnoist telle

### Fueillet

Entre les hommes et les femmes  
Il me semble que lon lappelle  
Le patron et le chief des dames

### Lacteur

Tenes vous femme si parfaicte  
Prisonniere en ce boys sauvage  
Qui na nulle chose forfaicte  
Abous ny a vostre heritage  
Ne luy faites plus telle oulfrage  
Rendez la a dame liesse  
Et certes vous feres que saige  
Puis quelle est tant dame princesse

### Melancolie

Eyesse ne la peult auoir  
Si tost de mes mains que ie puisse  
Pour priere ne pour auoir  
Elle na garde que hors ysse  
Ne que la douleur se querisse  
Dont son gentil cuer est estraint  
Ains fault que mes desirs languisse  
Force et mon dart luy constraint

### Lacteur

Ceste constraint ne vaulx rien  
Et nestes pas femme de bien  
Tout mal vous en peult aduenir  
Et telle dame retenir  
Et de la tormenter ainsi  
Comme vous mauez dit cy  
Sans cesser lamente et souspire  
Et va son dueil de mal en pire  
Et croy que le iour et la nuit  
Plaindre et gemir cest son desduit

Las dicte moy par amitie  
Se iamais en eustes pitie  
Et se vous aux tel bouloir  
De tousiours la laisser douloir  
Par boz espines et desers  
Du sain ne boit ne bien ne iope  
Et ou gist de mal la montiope  
Se lysesse scauoit la prise  
Trop en pourriez estre reprise

### Melancolie

Jamais de mon boys ne fauldra  
Du ma puissance ne fauldra  
Et ma clere darde ioye  
Dont luy ap sa ioye tolpe  
Cest une grant baillance a moy

De la uoir mise en tel esmoy  
 Et de la faire soucieuse  
 Pensie et melancolieuse  
  
 Elle qui est le chief des dames  
 Et qui vault plus que toutes femmes  
 Certes ie suis bien conselee  
 De la faire ainsi desolee  
 Et mesme vng grant bien et plaisir  
 De la boire en mon boyz gesir  
 De ioye toute separree  
 Ma forest en est plus paree  
  
 Dune chaine lay atachee  
 Si que ne peult estre laschee  
 Ceste chaine a moult grant renom  
 Por tout ie ten diray le nom  
 Nomme eft amer souuenir  
 Ceste chaine scatt bien tenir  
 Les prisonniers que ie enferme  
 Ne ne tint de si court vng homme  
  
 Que ceste chaine fait en souume  
 Ne ne tint de si court vng homme  
 A paine en queult on eschaper  
 Pour secoure ne pour frapper  
 Le cuer et le stomach tant presse  
 De ceulx quelle tient en sa presse  
 Que iamais apres ne font bien  
 Ne ne prennent plaisir a rien  
  
 Elle a tue beaucoup de gens  
 De roys/de roynes/de regens  
 De barons et de cheualiers  
 Voire trop plus de cent milliers  
 Je scay bien que telle chose monte  
 Mais icy nen rendray compte  
 La chaine me plaist a merueille  
 Puis que ce point tire et traueille  
  
 Et eslongne de chiere lie  
 Qui au tour de larbie se lie  
 Plus chiere sur ma foy la tiens  
 Que ne foiz tous mes autres biens  
 Larbie qui destient ceste chaine  
 Nest point nomme faulx ne chesne  
 Ne na pas non darbie valable  
 Ains est meschant et miserabile

¶ous ceulx qui sont veu le mesdisent  
 Mais ne men chaust silz en mesdisent  
 Au regard de moy ie scay bien  
 Que larbie ma fait moult de bien  
 Et que tout ma grant force  
 Na point si grant arbie quil est  
 Ne qui soit de telle Valeur  
 Cest arbie est appelle mal heur

Fortune ceans le planta  
 Puis de luy tous ceulx cy enta  
 De rainteauly qui en sont venus  
 Tous mes arbres gros et menus  
 En scauoir anter en leur croissance  
 Ainsi que ien ay congnoissance  
 Ont pris en cest arbie leur force  
 Et neust cy racine nescorce

Ne nulle chose meffaisant  
 Se ne fust cest arbie plaisant  
 Et scay si se neust este luy  
 Quil ne fust point de boyz de ca my  
 Ne iamais nul neust desplaisance  
 Or se veulx scauoir la naissance  
 De larbie dont ie te parole  
 Entens et note ma parole

Droictement au parfont denser  
 Voir plus bas que lucifer  
 Peche qui vient dicelluy sieu  
 Contre la bouleste de dieu  
 Dedans enfer le grain germe  
 Qui larbie de malheur forma  
 Fortune a celluy grain semme  
 Mais peche si la plus germe

Et le fist croistre tout ainsi  
 Quon le voit accest heure icy  
 Et qui sa racine querroit  
 En enfer on la troueroit  
 De larbie plus auant disoye  
 Mais hors de mon propos ioye  
 ¶lecteur  
 A maledicte melancolie  
 Ennempe de tout le monde  
 Fault il quainsi soit desmollie  
 Elle ou bien et honneur habonde  
 Et que ta darde la confonde

Certes grandement me desplaist  
Que la meilleure de la ronde  
Heure ainsi en ta forest

A quelle perte/a quel meschief  
Mas fault il que la plus parfaicte  
Qui iamais porta cueurechief  
Soit en se point par toy desfaicte  
Nulle chose ne ta forfaicte  
Et la destiens en tel malaise  
Que sa mort desire et souhaitte  
Chascun iour des fois plus de seize

Fortune et toy grant tort avez  
De la tormenter en ce point  
Puis quez elle vous ne scauez  
Chose qui ne soit bien a point  
Or requiers a dieu quil me doint  
Grace que dicy soit delure  
Car en tel desert ne peult point  
Elle ne autre gueres vire

¶ Melancolie

Ne men chault qui que meure ou vire  
Je scay bien quelle y dentourra  
Doloreuse /mais gre et pensure  
Et que en la fin elle y mourra  
Personne ne le secourra  
Fortune a la greve samore  
Et luy sera ou ne pourra  
Son meschief iusques a la mort

Valeyn malheureux meschant homme  
Entre ma forestz distinment  
Sauoir te fault partie ou somme  
De mon fait et gouuernement  
Dng coup de dart tansseulment  
Pour monstre que tu es a moy  
Te vueil donner premierement  
Et puis departiray de toy

Par ma forest horrible et dure  
Iras deoir les infortunes  
Et le mal que chascun endure  
De puis le temps quil furent nez  
Je les ay trestous assignez  
Et feru de ce mesme dart  
Ainsi se sont a moy donnez  
Et viuent soubz mon esstandart

¶ Melancolie

Ne iamais ne nasquit personne  
Nant fault il de grande prouesse  
A qui mal ou meschief n'ordonne  
Ne qui nait en mon bops estre  
Lung p est trop plus tempeste  
Que nest la autre ce scay ie bien  
Et au plus de malheurete  
Que celluy qui ne fist onques rien

Quant me vis feru de la darde  
Lois dien scet comment ennuieuy  
Goy tenant toussourc sur ma garde  
Vlorant grosses larmes des peulx  
Dedans le desert perilleuy  
Entray plain de desesperance  
Farouche et melancolieuy  
Plus desplaisant que autre de france

Lors la mauldicte sen alla  
Quant dedans le desert me vit  
En enfer ce crop deualla  
Aumoine plus ne me poursuivit  
Son aller riens ne me servit  
Car sa darde manoit naute  
Mon cuer qui en grant langueur vit  
Pour quop iamais nul bien naurap

Espines poignans comme bouuges  
Trounay lors par plusieurs endrois  
Dont les poinctes sembloient rouges  
Comme sang respandu de frois  
Lors viz des gens mois plus de trois  
Entre les arroncs et murris  
Les vngs couchez/les autres droitz  
Tous dessigurez et fletiz

Chascun ne scauoit pas pourquoy  
Je racoptay telle merueille  
Dencompter plus cler men tiens quoy  
Entendement le me conseille  
Ne me chault son sen esmerueille  
En ce point deilauret me fault  
Ma fantasie non pareille  
Se sens au besoing ne me fault

Jamais ne vis pite pays  
Grant malheur dedans me mena  
Dy ny voit que gens esbaiz  
Et ou plus debattement na

Tel devant moy se pourmena  
Sans sonner mot grant dueil faisant  
Que iadis nature estrena  
De beaulte plus qu'autre ne plaisant

Cest vng desert ou na nul bien  
Les arbres y sont tout debout  
Desfrainez ce scap bien  
Et de verdure nudz du tout  
Pellez et secz de bout en bout  
Et si ont autrefforz porte  
Fruit qui estoit de tres bon goust  
Ainsi que lon ma rapporte

Mais fortune la merueilleuse  
Par ses grans effors et orages  
Et punition perilleuse  
A fait amoitir leurs facilages  
Et valent moins que arbres sauvages  
En eulz na plus nulle valleur  
Jamais ne porteroit fruitages  
Tant face attrempee chaleur

Quant le lieu si terrible viz  
Et plainz de mors comme par cens  
Lors me deuint palle le viz  
Comme a vng homme hors du sens  
Du qui est perclus des cinq sens  
Le cuer et le corps me trambloit  
De la paour encore men sens  
Pensant l'oreur quil resembloit

Illec noy que criz et plaints  
Sans cesser le iour et la nuyt  
Lung dit de fortune ne plains  
L'autre le viure trop me nuyt  
Le soleil a paine y resuit  
Et ny pleut que pluye de lermes  
L'onoirre de regretz y bruit  
De gens malades et infermes

Daller devant moy ne scauoye  
Affin que illec fusse hors  
Mais tant plus auant cheminoye  
Et plus trouuoye de gens mors  
Par my les buissons grans et fors  
Bentes dames/douces pucelles  
Droit illec tant mesgres de corps  
Quon deoit les os des forcelles

Aucunes les mains des fendoient  
Par des espoir/et qui pis est  
A peu de que rage ne mordoient  
Les arbres de ceste forest  
Leurs cheueux rompent sans arrest  
Plus desirerent mourir que viure  
Chascune a son desir tout prest  
Desire de ce monde deliure

Tant y en a de doloreuses  
Que cest vne chose innombrable  
La na que bruit de malheureuses  
Qui est noise moult piteable  
Et certes trop espouentable  
Vent de leurs soupirs lors courroit  
Dont me senty si tresendable  
Qua paine mon cuer ne mouoit

La recongneu moult de malades  
Par le soix de piteux point  
Qui iadis furent beaulx et sades  
Voire trop plus que ney viz point  
Mal et meschief tousiours les point  
Jamais ne viz tel desconfort  
A dieu requierent quil leurs doint  
Pour tous souhaijz prouchaine mort

Qui bouldroit escrire la plainte  
Que font en ce lieu homme et femme  
Dy en feroit vne complainte  
Qui dureroit dicay a romme  
De leurs maus le scap partie en somme  
Dont ie porte si tresgrant dueil  
Que en pers le repos et somme  
Pleuront lermes de cuer et dueil

Tant cheuauchay par my se boys  
Que ie bins en vne vallee  
Du tantost oy vne voix  
Comme de personne assollee  
Si ay ma voye tant allee  
Que ie me trouuay seul au lieu  
Du ie viz la plus desolee  
Que iamais nul verrra par dieu

Lors membrionchay en vng buisson  
Par sa piteuse contenance  
Et tresamee marrisson  
Mettre en ma pouure souuenane

**feuillet**

Affin qua pres par ordonnable  
Je meisse en escript en ce liure  
Le courroux et la desplaisance  
Qui ie vis la dolante viure  
  
Et pour mieulx congnoistre son dueil  
Je me mis tout vis a vis delle  
Affin que iapareusse doeil  
Sa douleur pire que mortelle  
Et lors la gracieuse et belle  
Commenga toute plaine dire  
Sa complainte la plus cruelle  
Que iamais personne oxa dire

Elle a genouly dessoubz ung arbre  
Deuant limage nostre dame  
Liee de la chesne a larbre  
Que melancolie tant ame  
Let la vie tant comme a rendre lame  
Pourtant de desplaisir sa somme  
Importable a toute autre femme  
Doyre ce criday ie a tout homme

En sermoyant piteusement  
Hettant des soupirs oultre nombre  
Commencat trop preusement  
Dire le meschies qui lencombe  
Et moy tout seul retirant en lombre  
Dung grant halier mes tables pris  
Esquelles ie mis tout le nombre  
Dont son gentil cuer fut espris

**L**a complainte du chief  
des dames aduocate de  
de toutes les loyalles da  
mes du monde

**V**oys denuy mal gracieux  
Qui na riens desolatiens  
Loings de Vergiere croyeux plait  
Triumphante royne des cieulx  
Et a vous adresse mes plaints  
Lesquelz ne furent sotz de puis  
Que ie me dolose et me plaints  
Des maux que plus porter ne puis

Puis de seruies haue et parfont  
Noye mon cuer et le confort  
En la noire abisme de dueil

Illec sa roye et son bien font  
Et les desloyaulx qui cy sont  
Pres que iamais ne vois doeil  
Cuidant que point soit ne mon dueil  
Mais si fait tant de corps et dame

Dame ne puis confort auoir  
Pour prier e ne pour auoir  
Si non par vous/ien suis certaine  
Ne dy ne ne puis rauoir  
Pourquoy ie faiz assauoir  
Le mal qui na fault et montaine  
Affin que puisse haultaine  
Me secoure par amitie  
Et que la vertu tresmontaine  
Regarde mon corps en pitie

Las moy pourette iouenelle  
Qui me tiens seruante et ancelle  
Au saint trosne de paradis  
Je me complains doulce pucelle  
De la douleur que mon cuer celle  
Ne que iamais a nulne diz  
Des deusly liures faulx et maudis  
Qui sont escriptz contre mon bien  
Plains de meschans et vilains ditz  
Dieu le scet/et vous aussi bien

Lung a nom rommant de la rose  
Du tout la Valeur est enclose  
Qui sur tous rommans a conpris  
Mais quant a my ie my oppose  
Car lung des chapitres propose  
Contre my/qui est mal pris  
A toy lacheur qui lentrepris  
Tes ditz sont a mon prejudece  
Dont certes tu seras repris  
Et puny bien tost par iustice

Lautre /sune tresnoble dame  
Me fait tant de mal sur mon cuer  
Quau diay dire ie ney puis plus  
Contre nostre honneur et bon fame  
Qui est la chose qui mieulx raine  
La fut iadis matheolus  
Si quite de moy le surplus  
Ne ie ney ay vengeance aucune  
Et qui pis est ie me conclus  
La plus pourte desoubz la lune

¶ VIII

Comment o se l homme entreprendre  
De blasmer a tort ou reprendre  
La femme dont il est venu  
Le bon si en deus la forme prendre  
Son per quil doit amer et dessendre  
Son aduersaire est devenu  
Et donneur le fait pourre et nu  
Si mesbahis comme nature  
Ne la terre a tant soubstenu  
Du nourry telle creature

Las honneurs pensez dont seur dicte  
Ne de quel souche descendistes  
Sur la terre ne feussiez pas  
Ne vox escriptures mauldictes  
Si les dames dont vous mesdictes  
Neussent este notez ce pas  
De leurs mamelettes mains repas  
Auez receu les bras ouuvers  
De leurs mains blanches par compas  
Feustes berciez et bien couuerts

Dame vous scauez mon affaire  
Et les choses que iay affaire  
Pour trouuer remede en ce cy  
Je ne puis honneur refaire  
Sans leurs mauldiz liures defaire  
Et leurs escriptz il est ainsi  
Mettz moy hors de ce souly  
Je languis et ne scap que faiz  
Si ie nay la vostre mercy  
Piteux seront mes poures faiz

¶ Lacteur

**L**ant se taist la gente et belle  
Qui par desplaisance mortelle  
Pleura des larmes grant foison  
Bien croy que la Vierge pucelle  
Dyt sa complainte cruelle  
Et evaulsa son oraison  
Lois pensay que longue saison  
Auoit porte son aspre dueil  
Lermoirant fort de cuer et doeil  
Car en desclarant sa raison  
  
Ainsi que pas ne se faignoit  
De declarer son grant dommaige

Et qui plus fort se complaignoit  
Deuant le gracieux pimage  
Je viz venir par le riage  
De long le grant chemin du val  
Vng enfant aussi comme page  
Qui menoit en destre vng cheual

Il passa viz a viz de moy  
Combien que pas il ne me vit  
Car iestoye soubz vng grant moy  
Qui lors dembusche me seruit  
Ne scap pas qui la le transmit  
Mais selon quil monstroit sa face  
Et son maintien et son habit  
Extrait estoit de noble place

Pas nauoit cheualy estrile  
Ne couche en lieu deshonnestie  
Vng bellours noir fut habille  
Cointement comme honune de feste  
Vng chappel auoit sur sa teste  
Couvert dung riche cramoisi  
Et menoit a destre vne beste  
Tout seullet autre ny choisy

Vne hacquenee tenoit  
En sa main blanche bien emblant  
Laquelle vistement menoit  
Car grant haste auoit par semblant  
Quant fut la dame assenblant  
Je luy viz pie atterre mettre  
La teste blonde de fullant  
Puis luy presenta vne lettre

La dame la lettre defferme  
Et la leut illec sur la place  
Mais en lisant ie viz la larme  
Luy couler au long de la face  
Puis apres de sa bonne grace  
Et de courage tresshumain  
Le ieune enfant baise et embrasse  
Lois deuiserent main a main

Quant l'enfant eut fait son message  
Et dit son cas en general  
La dame gracieuse et sage  
Luy a dit montons a cheual  
J'ay souffert ceans trop de mal  
Et de grief par mainte saison

**Hueillet**

Par quoy beau fiz especial  
Ailleurs prons querir raison  
  
Pensant ne lui respondit riens  
Mais monta/puis picqua devant  
Lors la dame ou a moult de biens  
Comme ie fuz appercevant  
Sans contraindre ne phipe ne Vent  
Le suiuoit et ne se faignoit  
De ferit la bestie souuent  
Dung baston noir quelle tenoit  
  
Quant ieuz la departie veue  
Qui me fut assez enuiouse  
Et que les euz perduz de veue  
Dedans la forest perilleuse  
De mon embusche peu ioyeuse  
Saiilly dehors en grant chemin  
Du ieuz paine si merueilleuse  
Que la cuiday trouuer ma fin  
  
Comme poure meschant desert  
Qui est tout duit a souffrir mal  
Cheminoye par le desert  
Dessus les coustez dung grant val  
La trouuay deuy gens a cheual  
Dont luy fut homme/et lautre femme  
Et cheuauchoient par esgal  
Vers moy par ce pays infame  
  
Quant me senty pres de ces deuy  
Mon cuer qui se mouroit de crainte  
Tout a coup rasseure deulx  
Et neuz plus de freeur estainte  
Ma douleur fut illec restrainte  
Plus pour ceste fois nen receuz  
Et lors dune chiere contrainte  
Les recueilliz le inieulx que sceuz  
  
La dame qui la mule auoit  
Vit bien que iestoye surpris  
Toute ma boulente scauoit  
Et ce que iauoie entrepris  
De mon fait auoit tant apres  
Quelle scauoit mes maulyx passer  
Et puis me nomma le pourpris  
Du sen voit tant de trespasser  
Ceste dame par son droit nom

Eloit nommee sapience  
En france na cleric de renom  
Qui nait a elle grant sience  
Elle est fontaine de science  
Que les bons querent pres et loing  
Qui peult auoir son alliance  
Son fait en vault mieulx a besoing

Homme qui vint avec la belle  
Fut espoir nomme ce me semble  
Couleur auoit fresche et nouvelle  
En lui bien et confort assemble  
Melancolieux ce me semble  
Jamais ne fut desconforte  
Luy et la tresplaisante ensemble  
Ont maint dolent desconforte

Il vint sur ung coursier grison  
Jamais homme ne verrat tel  
Rouy bayart de quoy nous sison  
Qui fut en maint estoir mortel  
Na point este si bon ne bel  
A nul compaing ne le fault  
Je scai bien quil est immortel  
Parquoy plus quautre dargent vault

Or ca/ie me taiz du cheual  
Sur quoy ie vis espoir venir  
Et vueil parler du principal  
Ainsi quil men peult souuenir  
Premierement a la duenir  
De moy sapience parla  
Qui me fist scauant deuenir  
Des ennemis que son voit par la  
**S**apience

Distant ainsi pour me reprendre  
Du chemin quel me deoit prendre  
D malheureux desconforte  
Qui ta par ce boyds apporte  
Jusques cy sans receuoir mort  
Certes ie mesbaiz treffort  
Que tu nyas perdu le sens  
Comme sont allans et passans  
Qui par chascun iour y passent

Aumoins si iamais ilz en yssent  
Jamais ne sont quilz ne sen sentent  
Tant quatousiours ilz se repentent  
Et mauldissent lheure et le iour  
Quilz y firent onques seiour

Ce desert ne fist onc nature  
 Il ny peut viure creature  
 Laer y est si contraire  
 Et tant insect que cest pitie  
 Aucuns par desespote si pendent  
 Les autres par despit sefendent  
 Et mauldissent leurs destinee  
  
 Depuis que dien forma le monde  
 Tout mal et meschies y habonde  
 Cest vne abisme de douleur  
 Ou les tressbeauxy perdent coulent  
 Et pour ce que tu ne scais pas  
 y es tu seul sans moy venu  
 Tant quil ten est mal aduenir  
 Et bien y pert a ton visage  
 Car tu semble mieulx fol que sage  
  
 Nature qui si doulx laict a  
 Qui tant tendrement talaicta  
 De sa mammelle nourrisant  
 En ta ieuvesse florissant  
 Est maintenant desemparee  
 Hors de ton corps est separée  
 Tes peulx sont retraitz en la teste  
 Plus ne te chault desbat ou feste  
  
 Et se nul avecques toy deuise  
 De quelque ioyens entrepuse  
 Tu ny veulx prendre nul esbat  
 Tant dit ton cuer en grant debat  
  
**L'acteur**  
 Ha douce dame delectable  
 Benoist soit vostre venue  
 A mon secours tresprouffitable  
 Dyz ma poorte conuenie  
 Griefue douleur mest aduenue  
 Pour loyaunement seruir amours  
 Puis que vous esles ca venue  
 J'espere auoir par vous secours  
  
 Dieu qui fist la terre et les cieux  
 Vous doint accroissement de bien  
 Helas mon confort precieux  
 Toutes mes douleurs scauez bien  
 Si vous plasti dictes moy combien  
 Dure plus ce malheureux boys  
 Et pourquoy cest quon ny oit rien  
 Que crys et plaintes chascun moy

Amours nest que plaisante folye  
 Du iamaic nul en la servant  
 Ma que dueil et melanconie  
 Tant soit il suffisant servant  
 Si le serf na en desseruant  
 Le lomper tel que deu luy est  
 Aille autre maistre reseruant  
 Si y cuide trouuer acuest  
  
 Cest icp la forest dennuy  
 Du arbre nes vng fruit ne porte  
 Et ny peut viure en paix nulluy  
 Tant est layt et de faulse sorte  
 Tout ainsi quelle se comporte  
 Melancolie en est la dame  
 Et nest creature si forte  
 Qui contre elle droit y reclame

Elle se tient icp bien pres  
 En vng chastel moult orgueilleux  
 Et le doit on tantost apres  
 Quon fault des pas perilleux  
 Il a nom melancolieny  
 Par son droit nom ainsi quon dit  
 Et siet sur vng roch merueilleux  
 En pays desert et mauldit

Entour ce chasteau court vng fleuve  
 Var la puissance de ses charmes  
 Qui toute la contree abieuue  
 Et nest que de pluye et de larmes  
 De gens malades et enfermes  
 Qui parmy ce desert languissent  
 Ausquelz on tient si rudes termes  
 Que pleurs tousiours de leurs peulx yssent

Oncques du chastel bien nyssy  
 Le s mors quon doit par ceste vente  
 Sont mors par ceste dame icp  
 Qui est meurtriere et deceuante  
 Et qui pis est/elle se vante  
 Que vint ne court en ce pays  
 Hors celluy qui des soupirs vente  
 De ceulx quelle fait esbahiz

Tant de gens de haustie maison  
 Sont mors en ce desert par elle

### Feuillet

En leur fine fleur de saison  
Plains de freshé beaulte nouuelle  
Sans y auoir droit ne querelle  
Et tu las bien seu par la dame  
Qui fist sa complainte mortelle  
Comme selle deust rendre lame

Jadis pris en gouvernement  
La conduynte de ta ieunesse  
Et te cuiroye doucement  
Aueques honneur et haultesse  
Mais depuis faulte de sagesse  
Te fist de moy tant eslounger  
Quon peut congnoistre a ta simpleesse  
Que tu en as a besongner

Par ton oultrage et folie  
Pour mienly valoir tu voulx auoir  
Dont te vient la melancolie  
Qui te fait le cuer entamer  
Je te voy bien fortune blasme  
Et maudire ta destinee  
Quant tu me peuz droit reclamer  
Du ta pensee est obstinee

Et quant il est necessite  
A toy de penser autre chose  
Je scay que ta fragilité  
Se tu ne tiens ta bouché close  
Quoy que lon dye ne propose  
Est a reprendre le rebours  
De ce que les contant suppose  
Tant es feru du dart damours

Et aux lieux ou il est besoing  
Dauoir maintien et contenance  
Je te voulx seul mettre en vng coing  
En trop ennuyeuse ordonnance  
Lors il te vient en souenance  
De faire rondel ou balade  
Dont ceulz qui voyent la substance  
Congnoissent dont tu es malade

Tu faiz a toy mesmes entendre  
Que tu es subtil et secret  
Et que nul ne scauroit tant tendre  
Quis peult scauroit de son decret  
Mais ie te dy que toy discret  
Tu y seras pris pour espere

Ou comme salouette a bret  
Car dangier le passage espere

Malicieuse eschauguettes  
Sont commises pour tespier  
Et assin que mienly tu ten guelles  
Le capitaine y est dangier  
Que ie tiens caute leur archier  
Car quant tu tires vng tract doeil  
Il congnoist bien au descochier  
Si tu as point damoureux dueil

Lors ta besongne est en bon point  
Quant ce maistre la scait ton fait  
Car quant tu ne ten double point  
Ce que tu as en vng an fait  
En demy heure le deffait  
Par les paroles quil rapporte  
Aux amys/par ce messait  
Senquierent comment on se porce

Je te prie deporte toy  
Et ordonne a ton fol cuer treues  
Laisse le viure avecques moy  
Car ie sens bien que tu le greues  
En luy faiz ses annees brefues  
Dieulx te voulxist nauoir point dyeulx  
Que les leuer ou tu les lieues  
Dont suis troublee se maist dieux

Par le naturel artifice  
Apres vng pou que tu fuz ne  
Pour faire fort ton edifice  
Conseil et confort tout donne  
Mais tu as tout abandonne  
Pour servir amours en ses faiz  
Et ne seras point guerdonne  
Du service que tu luy faiz

Je tay tant de fois ouy dire  
Que tu neuz onc en amours bien  
Mais assez de douleurs et dypre  
y as/tout ce scap ie bien  
Et pour ce que ie scap combien  
On ty a voulu mal penser  
Je te conseille et le retien  
Qua plus aymer ne doys penser  
**Lamant**  
Dame/mais quis ne vous desplaise

Pourquoy me dices vous cecy  
 Certes ie ne suis pas bien aise  
 Que vous me reprenez ainsi  
 Faictes moy le cuer esclaray  
 De ceste chose ou ie dueil tendre  
 Et vous morrez declarer cy  
 Ce que ie cuide et scay entendre  
**S**apience  
 Je congnois et voy toutes choses  
 Hors celles qui sont aduenir  
 Et entendz bien que tu proposes  
 De franc amoureux deuenir  
 Ne voy tu pas yuer Venir  
 Du les opseaus nont daymer cure  
 Laisse le printemps reuener  
 Repose toy sur ceste cure  
**L**amant  
 Sans vous ie ne puis faire riens  
 Car ce nest possible de dire  
 Les motz dont len gaigne les biens  
 Du lottroyer ou lescondire  
 En ma dame pitie sadire  
 Et a dautres vertus en sieu  
 Mais ceste luy est a dire  
 Brief la luy dueille mettre dieu  
 Pas/pour me guerir ma destresse  
 Ne me dueillez conseil donner  
 Que ie prengne vne autre maistresse  
 Pour ceste cy habandonner  
 Cela ne deuez ordonner  
 A moy na autre creature  
 Vng ne peult a deuy foy sonner  
 Se trop il ne force nature  
**S**apience dame et sage  
 Je nay mye sens ne corsage  
 De pssir hors de ce passage  
 Sans vostre aide  
 Je vous requier soyez ma guide  
 Assin que de ce vil boyd vbyde  
 Du par nostre dame ie cuide  
 Que ie y mourray  
 Quant plus long terme y demourrap  
 Pas ne scay comment my fourrap  
 Sen faillir ie ney pourrap  
 Jour de ma vie

CC.v

Epesse mest du tout rauye  
 Creature me voy servie  
 De paine que nay desseruye  
 En grant mesaise  
 Passez sont des moy plus de seize  
 Que nay point vng seul iour daise  
 Nul esbat ne voy qui me plaise  
 Tousiours en paine  
 Parmy ce desert me pourmaine  
 Souley massault/despit mattaine  
 Et nest vng iour en la sepmaine  
 Que iopeuy soye  
 Ne me chausdroit si trespassoys  
 Tous ieux ou ie me soulassoys  
 Puis amours en mon temps passoys  
 Tournant en dueil  
 Plus voy grant feste plus nie dueil  
 En place napparcoy point docil  
 Vng seul plaisir tel que le dueil  
 Or nest mes vng  
 Qui my trouuast remede aucun  
 Hors vous qui en scauez plus dung  
 Et conseil donnez en commun  
 Du bon vous semble  
 Tout mal aueques moy ssemble  
 Certes plus mort que vif ressemble  
 Si vous requiers parlons ensemble  
 De mon affaire  
 Et menseignez que iay a faire  
 Pour ma maladie deffaire  
 De mon corps en sante refaire  
 Qui pres vault mort  
 Aumoins il nattend que la mort  
 Et si na de nulluy support  
 Amours qui les plus sages mort  
 Par sa puissance  
 Jadis menuoya congoissance  
 Aueques son obeissance  
 Et par tout pouoir et licence  
 De regarder

**feuillet**

Celle que bouldroye garder  
Si ne men sceuz contregarde  
Que ie nallasse sans tarder  
En bne place

Du ie veiz mainte belle face  
Adonc dieu me donna la grace  
Que bne de quoy ioyenx me face  
Illecques gysloit

Auecques autres deuisoit  
En la chambre riens ne nuysoit  
Sa beaulte leans reluysoit  
Comme lestoille

Qui est des autres la plus belle  
Je ne scay que redire en elle  
Si non quel est femme mortelle  
Et que pitie

Ne ma transmis sans amytie  
Lors mon cuer conclut vng traictie  
Quauant que iour fust anuytie  
Fust mal ou bien

Pres ou loing ie seroye sien  
Et que la seruiroye bien  
Hans iamais luy refusser rien  
A ceste fois

En diuers pensemens estoit  
Gassiz la au plus pres de trois  
De quoy lune aussi que ie crois  
Estoit celle

Qui le don de mercy me cele  
Assise fut sur bne selle  
Au plus pres d'une autre pucelle  
Et moy de coste

Dressans la queue de sa cotte  
Comme se iouyssse a sa cotte  
Et lors regarday par decoste  
Ce faulx dangier

Dont les amans sont en dangier  
Que le maul loup puisse mangier  
Pourroit riens sur nous chalengier  
En escoutant

Mais de luy ne fus point doutant  
Loing de nous estoit escoutant  
Sur vng liet lors en saccoutant  
De chief en chief

Ma teste soubz vng cueurechief  
Droit a lauraille de son chief  
Le desennuy et le meschief  
Que ie portoie

Et comment me descomfortoie  
Et quen riens ne me deportoie  
Et moult grant paine ie prenoye  
De me guerir

Disant/Vous me voyez perir  
Nul bien ne scay plus ou querir  
Pour ma guerison acquerir  
Se vous nauez

Pitie de moy/las vous scauez  
Et clerement apparceuez  
Quamer et secourir deuez  
Hamour/celluy

Qui est plus a vous qua nulluy  
Et pourtant doncques donnez luy  
La grace quil nait plus dennuy  
Pour bien aymer

Ostez moy tout mon mal amer  
Et me dueillez Vostre clamer  
Et ie croy que deca la mer  
Nul ne sera

Qui de ioye me passera  
Loix ma douleur me laissera  
Autrement ne me cessera  
Je vous assure

Si en cest estat plus demeure  
Il fauldra que dennuy meure  
En ces termes bne grosse heure  
Parlay ainsi

Et celle entroupt cecy  
De la sienne grace et merey  
Vng pou meslongna mon souley  
Par promesse

¶ Disant ic suis vostre maistresse  
La source de vostre spesse  
Vostre cuer tiens et manie en leſſe  
Je le sens bien

¶ Ne vous eschahissez de rien  
Pour vous nest point failly le bien  
Ce qui est vostre retiens mieh  
Et par eschange

¶ Mon cuer au vostre loyal change  
Vers vous ne seray plus estrange  
Pour vous tous les autres estrange  
Mais que vous boye

¶ Vous tenir la loyalle boye  
Puis quavez le cuer que iauoye  
Alors moult ioyeux me trouvoye  
La deuifasmus

¶ De plusieurs choses et parlasmes  
En amours bien auant entrasmes  
Dez la comment nous accointasmes  
Ainsi le crop

¶ Pois luy mis vne berge au dop  
Et la me promist sur sa foy  
Qua iamais pour lamour de moy  
La garderoit

¶ Et souuent la regarderoit  
Ne pour riens ne la perdroit  
Aumoins qui ne luy osteroit  
Hors de sa ioincte

¶ Ou ie lanoye mise et ioincte  
Et depuis la tresdelle et coincte  
Galla querir vneautre pointe  
De dyamant

¶ Enchassée en dr gentement  
Laquelle garde chierement  
Et garderay certainement  
Comme mon corps  
¶ Sapience  
Tous ceulx qui viuent et qui sont mors  
Aussi folz comme toy ne furent  
Ne te vient point en remors  
Que tant de gens de bien moururent

¶ Par amours dont encors durent  
Les noyses en maintes contrees  
Et dureront/car ceulx endurent  
Ausquelz on a rigueur monstrees

¶ Denant que feusses amoureux  
En estoys gras et en bon point  
Maintenant tu es langoureuſ  
Et de nyxt ne repose point  
Je ne scay quel mouſche te point  
De toy fourrer en si grant paffe  
Restressir te fault le pourpoint  
Sur toy na point couleur ne graiffe

¶ Jamais ne feusſe ca venu  
Dedans ceste maldicte terre  
Sil ne te fust mesadenu  
Damours qui tient ton cuer en ferre  
Ne te chaille demplus enquerre  
Retourne hors de ce passage  
La paix est meilleur que la guerre  
Or me croy ou tu nes pas sage

¶ Tu es par amours esgare  
En ceste meschante forest  
De toute ioye separe  
Et pour recenoir mort tout prest  
Helas puis que tu scais que cest  
Daymer femme et luy bien vouloit  
Si tu ny treue autre acuest  
Ne te viens plus vers moy douloit

¶ Quen dictes bons espoir beau maistre  
Qui a de nous deuy tort ou droit  
Il scait bien quamours le fait paistre  
Et que nul bien ne luy bouldroit  
En ceste forest vint tout droit  
Quant sa dame luy respondit  
Quamercy point ne le prendroit  
Et quil demouroit escondit  
¶ Espoir

Puis quil est damours entrepris  
Et que sa dame le deulx bien  
Pour en acquerir loz et pris  
Seruez la sans espargner rien  
Quant on sert pour auoir du bien  
On ne la pas du premier coup  
Amours ne depart point le sien  
A ses serviteurs si a coup

mm iii

54

### **Fueilles**

De nul coste ne peut auoir  
 Nul bien sil ne la desseruy  
 Et sil la ie vous faiz scauoir  
 Que tost en sera desseruy  
 Mais quant on a long temps seruy  
 Sa dame sans quelle guerdonne  
 A celle haine ie vous pleuy  
 Quon la laisse et quon labandonne  
**Sapience**  
 Touſiours seruir on ne peut pas  
 En endurant grant froit et chauſt  
 Sans auoir vng ioyeux repas  
 A lheure que repaſtre fault  
 Mais a plusieurs femmes ne chauſt  
 De ceulz qui les seruent le mieulx  
 Autant a ceulz qui pou vault  
 Comme vng qui vault plus de cent tieulz  
**Eſpoir**  
 Je suis aſſeur que ma maistresse  
 Auant quil soit bien pou de iours  
 Luy allegera ſa deſtrefſe  
 Telz ſont les miracles d'amours  
 Qui ne ſcrait les ſauvages tourz  
 Qu'il fault faire pour auoir dame  
 Il a bel attendre ſecours  
 Du pays ou ne demeure ame  
  
 Que quiert auoir l'homme en ce monde  
 Plus grant trefor que belle dame  
 Mais que pitie en elle habonde  
 Et que ſon loyal amant ame  
 Il nest relique ne ſin basme  
 Di ne argent deſſus la terre  
 Que de ſi grant bouloir reclame  
 Que celle quil deſire acquerre  
  
 De beaulte eſt vne oultre paſſe  
 De douleur eſt la non pareille  
 De ſens toutes les autres paſſe  
 De maintien il nest ſa pareille  
 A faire tout bien ſappareille  
 A plaire a chascun prent plaisir  
 Mais tel la prie a ſon aureille  
 Qui na pas delle ſon deſir  
**Sapience**  
 Vous dictez ce que vous vouldrez  
 Eſpoir/mais par mon ſacrement  
 Se me croyez vous luy touſdres  
 Son ſol et meschant penſement

**Fueilles**  
 Il languiſt malheureuſement  
 Et abbrege ſa vie toute  
 Je ny voy nul amendement  
 Il eſt entre esperance et double  
  
 Quant on a bouloir de bien faire  
 A ſon ſeruiteur languiſtant  
 Il eſt beſoing haſter laſſare  
 Auant quil ſoit de vie pſſant  
 Pou vault vng mez appetiſſant  
 Apres quon ne peut plus mangier  
 Il nest ne bon ne nourriſſant  
 Attendre ne fault tel dangier  
  
 Il la treſlonguement ſeruie  
 Celle qui ne luy fiſt onc bien  
 Et ſi a ſamour deſſeruie  
 Et ſa grace/ce ſcay ie bien  
 Mais a elle nen chauſt de rien  
 Celuy eſt tout vng viue ou meure  
 Elle congoiſt quil eſt tout ſien  
 En quelque pays quil demeure  
**Lamant**  
 Quant veis que ſpoir combatoit  
 Contre ſapience mon fait  
 Je pensay bien quil debatoit  
 Que par elle feuſſe reſſait  
 Disant/vous le verrez deſſait  
 Siſna vostre ſage conſeil  
 Duquel la requeſte vous fait  
 Pour le getter hors de trauel  
  
 Pois maſſiz au milieu deulx deulx  
 Pour mieulx leurs queſtions entendre  
 Affin que iapparceuſſe deulx  
 Remede pour mon cas deſſendre  
 Adonc eſpoir ſans plus attendre  
 Print mes affaires deſſicquer  
 Et ſapience ſans meſprendre  
 Commenga toſt a replicquer  
**Eſpoir**  
 Se ma maistrefſe a bien congneu  
 Qu'il eſt ſien du tout deuenu  
 Ce ſeroit trop meſadenu  
 Si pour pitie  
  
 Me donnoit ſon amyſtie  
 Elle voit quil eſt deſhaytie  
 Tant qua pou pres eſtitie  
 Au liet de mort

Et nespere iamais confort  
Auoir/selle nen est d'accord  
Sil en meurt on luy sera tort  
Je ne crop pas

Quelle desirast son trespass  
Elle regarde par compas  
Sil sera point vng triste pas  
Pour autre aymer

Si tost ne luy veulx entamer  
Son courage doutant lamer  
Des mesdisans qui pour blasmer  
Autrux se rient

Dont les dolentea depuis crient  
A fortune lors pour dray prient  
Quon les tire tant fort s'ayment  
De leur bon lotz

Quant a tostu se dire loz  
Ainsi sa dame /a ce propos  
Luy retient sa ioye a propos  
Et dissimule

Comme ladvocat qui conseille  
Les gens tresbien de son carcuse  
Ainsi pour mieuylx saillir reculue  
Puis a loisir

Quant temps et lieu voulra choisir  
A son vueil sera son plaisir  
De ce dont il a plus desir  
Les sages font

Ainsi pour la double quilz ont  
Due les signages dont ilz sont  
Ne sachent de quel pie ilz vont  
Aussi questranges

Ne descroissent les grans louenges  
Et quilz ne dient trop ledanges  
Delles qui sont sur la terre anges  
Gnuers tous homines

Sans elles ne vallent trois pommes  
Par leurs ourages viuans sommes  
En elles sont des biens grans sommes  
Innumerables

Aux mesdisans intollerables  
Aux malades sont secourables  
Et font seruices honnorables  
Es lieux ou hantent

Quant ilz ionent/rient ou chantent  
Leurs gitez maintien leurs cœurs templet  
Ales aymer/sors se contentent  
Gylouant dieu

Qui d'amours entendent le jeu  
Qui est plus chault que nest le feu  
Ainsi son dolant a fait veu  
De servir bien

Celle qui ne luy fist onc bien  
Et dit que tousiours sera sien  
Sans iamais luy reseruer rien  
Car il est pris

**Chapience**  
De sa beaulte qui la surpris  
Cest a luy trop haust entrepris  
Et monstre quil est mal apres  
De bien vouloir

A celle qui le fait douloir  
Et que luy peut cela valoir  
De laymer ne luy doit chaloir  
Puis quel est telle

Que vers luy se monstre cruelle  
Quiere vne autre meilleur quelle  
Car en ceste vie mortelle  
Pour tous tresors

Il ne fault que laisse du corps  
Quant lame est vuydee dehors  
Quant il est demoure:deslois  
Et bien souuent

Amours a celle du conuent  
Aussi bien que fout pluye ou vent  
Cela aduent communement  
Cest vne chose

Qui de beau semblant est enclose  
Par dehors bel comme vne rose  
Mais dedans le rebours repose  
Et maintefois

Aduient que les amans courtois  
Enseut leurs ieunes ans et moye  
Sans acqueser desles trois pois  
Souuent aduient

Et puis quant en Vieillesse Vient  
De son temps perdu luy souuent  
Dont melancolieux deuient  
Et bouldroit estre

Par aduanture encors nestre  
Il voit vng autre plus grant maistre  
Que luy qui menoit brebis paistre  
Du temps estoit

Dource que sa vie questoit  
L'autre a fort aymer sarrestoit  
Du futur temps ne senquestoit  
En court ou feste

Hessatoit leuee la teste  
Tousiours vestu de robbe honnestie  
Poursuivant lamouteuse queste  
Le temps ainsi

Couloit en ceste facon cy  
Et nauoit vng tout seul soucy  
Si non a chasser la mercy  
Et bonne grace

De la blanche et tresdoulce face  
Arter ne peult en vne place  
Riens ne mangeue qui bien luy face  
Cinq cens propos

Luy tollent dormir et repos  
Entre les sages et les folz  
Il ne dira iamais trois motz  
Qui sentresemblient

Auant quil soit vieil ses mains tremblent  
Des cheueux aux tignes ressemblent  
En ses iambes goutes sassemblent  
Par diuers saus

Quil a faillly par diners saus  
Lois Vieillesse et ses durs assaus  
Le couche avecques ses bassaus  
Au sict de plainte

### Feuillelet

Las dit de la goute me plaints  
Plus ne peult courir par ces plaints  
Et qui pluus est nest gueres plaints  
De ses amys

Pour ce que son inge ait obmis  
En amours ou il soit soubzmis  
Tant quil a son penser desmis  
D'autre bien faire

Quant a moy ie ne men puis faire  
Il pert son temps a se defaire  
Auy preudhoms doit prendre exemplaire  
Je luy conseille

Puis que sa dame nest pareille  
A son boulloir qui despareille  
Son cuer et que plus ne traueille  
En tel seruice

**C Lamant**  
Las sans trouuer en son serf vice  
De tous poins est habandonne  
Riens boulentiers sen seruice  
Car cuer et corps luy ap donne  
Espoir ma tousiours ordonne  
Que ie la serue soir et main  
Et que ien seray guerdonne  
Se mercy demeure en sa main

**C Sapience**  
Je te diray que tu seras  
Puis que ton bueil et ta pensee  
Sont a cela seu parseras  
Ta folle amour encommencee  
Pour pitie me suis auances  
De venir cy pour te retraire  
Mais ta boulente boy lancee  
A faire ce qui test contraire

Donne toy garde du file  
Ne va pas batre le buisson  
Dont vng autre bec assile  
Qui y vient happe le moisson  
La femme ressemble poisson  
Luy court a mont/demain la bas  
Qui de son devant fait lecon  
Ne te ioue a si fais esbas

Prens garde aux amans iadis  
Qui par femmes furent trompez

Aristote luy et ses ditz  
Et sanson en furent hapez  
Mille en ont este attrapez  
Plus sages que tu ne fus oncques  
Et nen sont pas vifz eschappez  
Tant furent ilz subtilz adoncques

## ¶ Lamant

Il fault que ieunesse se passe  
Et puis quant la vieillesse vient  
Daymer lors lamoureux se passe  
Au moins si souuent nen souuent  
Ploiez ses pechiez luy conuient  
Pensant aux maulx dont il a tant  
Que tressoit maladif deuient  
Ne tiens plus que la mort nattent

Mais a moy qui en ieune aage sins  
Il est besoing que soit traualle  
Pour attraper ce que ie suis  
Damours qui souuent me resueille  
A si haust bien fault que sens bueille  
Rien/malheur ne desire auoir  
Espoir ainsi le me conseille  
Soubz les cieulz na plus riche auoir

Quant iauray cinquante ans ou plus  
Il sera temps que ie seiourne  
Quittant damours tout le surplus  
Et qua seruir dieu lors matourne  
Mais maintenant qui me destourne  
De la bataille ou ie chemine  
Possible nest que men destourne  
Sans que combatte en ceste mine

## ¶ Espoir

Cest bien dit il nest autre vie  
Ne plus beau passetemps sur terre  
Que dauroir maistresse assouvie  
Qui n'en a point en doit conquerre  
Sapience deuult trop enquerre  
Des malheuretes aduenir  
Laisse la va ta ioye querre  
Il ne ten peult mal aduenir

Dng homme ne peult sans moy viure  
Je resiouys l'entendement  
Choses imprenables fais supure  
Femmes font mon commaudement  
Fortune et moy tresdoulement  
Tenons les corps humains en vie

Nul ne peult durer nuslement  
Se de nous hanter na enuise

Nas tu pas souuent ouy dire  
Qui rspoirt na decoste luy  
Langoust plain de despit et dire  
Puis meurt dedans ce boys dennuy  
De despit ne hanter nully  
Qui ne face mourir sans faulste  
Mais moy tout ce que ie condup  
A sa plaisirance basse et haulste

## ¶ Sapience

Je vop bien donc quespoir et toy  
Poursuivez lamoureuse queste  
Et que ne feres riens pour moy  
Pour priere ne pour requeste  
Dieu vous en donnt faire conqueste  
Meilleur que ie ny espere  
Mais ie croyn quen fin de lenqueste  
Des maulx y trouuerres cent pere

Puis que tu es tant adhurte  
A mettre a fin ceste entreprise  
De maint estre sera hure  
Deuant que la beste soit prinse  
J'ay toute la science apuise  
Damours sans en faillir dung point  
Mais plus la congois moins la prise  
Se tu me crois ne ty metz point

Il me fault aller autre part  
Espoir et vous y demourres  
Mon conseil entre vous se pert  
En ce seul pensement mourres  
Faictes tout le mieulx que pourres  
A dieu/pensez a vostre affaire  
Tel remede en vobz faitz donres  
Qu'il vous semblera bon a faire

## ¶ Lamant

En ces termes la sage dame  
Despoir et de moy departy  
Seul sans compaignie dame  
Sen alla dung autre party  
La me laissa bien mal party  
Dedans labisme de desir  
De ioye et de dueil myparty  
Pres et loing de mon gent plaisir

Cest abisme moult me dura

**Fueillet**

Deuant que ien peusse saillir  
Espoir beaucoupy endura  
Aussi fiz ie moy sans saillir  
Trembler/tressuer/tressaillir  
Chille pensees messaisantes  
Ne vindrent illecques assaillir  
Lois perdy mes ioyes plaisantes

Espoir et moy tant cheminasmes  
Parmylabisme tenebreuse  
Quen dne sondiere artimasmes  
Obscure et presque toute vmbrieuse  
La court dne riuiere creuse  
Par le millieu de la vallee  
A boire plus mal sauoureuse  
Que leau de la mer salee

La riuiere auoit nom ressus  
Ainsi le me le dist congoissance  
Dedans le que abeuure fus  
A ma tresgrande desplaisance  
Dulstre mon dueil et suffisance  
Ne conuint du beuantage boire  
Tant que perdy force et puissance  
Entendement/sens et memoire

De la fontaine de beaulte  
Venoit celle male riuiere  
Et courroit par desloyaulte  
Au trauers de ceste sondiere  
Laquelle auoit nom meurtriere  
Plus bel nom elle nauoit pas  
Car plusieurs venus de bauiere  
Sont mors en trauersant ce pas

Illec viz gesir lamoureux  
De celle quon dit sans mercy  
Pensif estoit et langoureux  
Et dedans leau tout transsi  
Narcisus y congneuz aussi  
Et aussi des amaus de france  
Illec les vy en grant soucy  
Ainsi comme en desesperance

Je beuz de leau malgre moy  
Plus de trente pinte dune tire  
Dont fu malade et plain desmoy  
Languissant en piteux martire  
De despit fuisse mort et dire

Tant estoie desconforte  
Espoir le tresgracieux sire  
Ne meust vng petit suporte

Mais illec me dist/ne te chaille  
Dne autre fois plus dousy beuorage  
Bemeras/donc ne te chaille  
Cest icy desert trop sauvage  
Conforte toy/reprens courage  
Ne te dessais pas par despit  
Je tay mis hors de maint passage  
Du tu fusses mort sans respit

Encores viendra la iournee  
Que tu auras par aduanture  
Fors que la chance soit tournee  
L'honneur qui tousiours aux bons dure  
En la grosse fortune dure  
Dn congois la sage personne  
Quant pacientement endure  
Ce que dieu sur terre luy donne

Ce monde icy nest point estable  
Tel possede au iourdny grans biens  
Que fortuite lespontable  
Demain ne luy en lairra riens  
Grant mal te fait que tu ne tiens  
La chose qui deus estre tienne  
Aumoins quen bonne fin nen viens  
En ceste vie terrienne

**Lamant**  
Espoir le dousy et piteux  
Ne vit pensif et despiteux  
La mort malgre moy me supuoit  
Et mon poure cuer la supoit  
Qui plus apmoit la fin de luy  
Quauoir iamais bien de nullp

Illec maloingna ma destresse  
Et me mist en ioyeuse adresse  
La me promist de belles choses  
Que fortune retient encloses  
Dessoubz la clef de ses escrains  
Dont par despit deromps mes crins  
Que ie nen ay tout ou partie  
Ains que mon ame soit partie

Hors de mon corps qui trop endure  
De paine et desplaisance dure

Beaucop de choses me promist  
Qui onques mes la main ne mist  
Ne ia naura tant de puissance  
Quiz ne facent obissance  
Mais sa promesse a tout le moins  
Me fist plus ioyeulx soirs et mains  
Et deuins plus hault empisme  
Que ie nauoie acoustume

Quant espoir eust sa raison dicte  
Sans que luy fuisse contredicte  
Je passay oultre la riviere  
Qui traueise par la fondriere  
Tantost vins emmy vne lande  
Qui mariollaine ne lauande  
Ny creut onques ce mest aduis

Au moins la terre que la Bis  
Estoit de tous costez couverte  
Despines sans la fuelle verte  
Orties poignans et ioncz drois  
Trouwai la par tous les endrois  
De tous maulx y auoit meslee  
La terre y estoit desmeslee  
Ainsi que pour tout Bray me semble  
De lermes et de sang ensemble

Le soleil de iour ny reluyt  
Nemplus qua lheure de mynuyt  
Onques ne fu en pire lieu  
Ou ny Boit ne feste ne ieu  
De grans soupirs les sens y courrent  
En sanguissant les gens y mourent  
Ou Boit illec de chies en chies  
Du boyd dennuy tout le meschief

Ceste lande ainsi compassee  
Est nommee triste pensee  
La fu tormente durement  
Et picque tresamerelement  
Des espines et des orties  
Qui sont sur la lande sorties  
Pensant a ma vie dolente  
Cheminoye parmy la sente  
Mais plus exploictoye ma voye  
Et plus de desplaisir auoye

Quant ieu chemeine longuement  
Tantost mon rude entendement

Me dist que cestoit vne terre  
Qui lez fait a toutes gens guerre  
Deu quez ce lieu il ne croissoit  
Qui fist a nature bon droit  
Lors espoir me pria pour dieu  
Allons nous en hors de ce lieu

## ¶ Espoir

Se tu vas plus auant par cy  
En ces espines toy et moy  
Demourrons mors dung grief soucy  
Qui nous tue et met en esmoy  
Nous sommes au doulx mois de may  
Allons dehors de ceste lande  
Ou ne croist fleurette ne may  
Ne riens que ioyeux cuer demande

## ¶ Lamant

Las ie ne demande pas mieulx  
Ce lieu me desplaist a merueille  
Tout my semble fort ennuyeuy  
Mon cuer sans cesser y traualle  
Douleur y est qui me resuelle  
Sans cesser le iour et la nyuyt  
Je sens bien quicy dop la veille  
Le seiourner trop my ennuyt

## ¶ Espoir

Trop seiourner en ceste terre  
Fait les gens pstre hors du sens  
Ou ny peult que meschief acquerre  
Et des maladies trois cens  
Mon serment a ce que ie sens  
Tu auras encores du bien  
Mais que tu soyas congoissans  
Et que tu te gouernes bien

## ¶ Lamant

En ce point que nous denision  
Illec de mon piteux affaire  
Et que la lande rauision  
Qui n'estoit que pour gens deffaire  
Lors que ne sauion plus que faire  
Et que spoir laisser me bouloit  
Dedans la lande solitaire  
Du mon gentil cuer se douloit

Weismes Benir par vng sentier  
Une tresgente damoiselle  
Et Benoit a nostre quartier  
De pie / a paine dieu scet puelle  
Lors esperay bonne nouvelle  
Pensant auoir prouchain secours

**Fueilles**

De la tresgracieuse et belle  
Qui cheminoit vers nous le coura  
  
Espoir et moy nous apres lasmes  
Pour la tresbelle contre attendre  
Mais gueres plus ne seiournasmes  
Quarrina la tresgente et tendre  
A tous deuy nous vint les bras tendre  
Duis nous dist sa desconuenie  
Et nous fit maintenant entendre  
Pour quoy elle estoit la venue  
  
Tout le corps delle luy sua  
De sa tresgrant paine soufferte  
Son chemin soit continua  
Pour escheuer la dure perte  
Qui me venoit clere et apperte  
Car se neust este la venue  
Les toye personne deserte  
Ma mort estoit desia venue  
  
Apres la salutacion  
Que ie luy fiz a son venit  
Toute me dist ma passion  
Passee et a aduenir  
Du il me conuindra venit  
Se dieu ne me donne la grace  
De plussort heureux deuenir  
Que ie ne suis en toute place  
  
De mon mal ne veulx plus toucher  
Malgre moy porter le me fault  
Soit au lener ou au coucher  
De douerce feste ne me chault  
Riz autant comme pleur me vault  
En languissant grant piece viz  
La mort ne crains ne son assault  
Car onques bien ne me viz  
  
Pour retourner a mon propos  
La belle me print par la main  
Disant/ ie le donray repos  
Riens quil soit le iour de demain  
Car cest en vng dously pays humain  
Presentement guider te veulx  
Du tu ne verras soir ne main  
Riens qui ne soit tout a ton veulx  
  
Espoir et moy et toy prons  
Et fauldrons hors de ceste lande

Ne plus de mal ne sentirons  
Si vous bonlez tenir ma baude  
Et faire ce que ie commande  
Boys demuy ne triste pensee  
Ne sont point pays que demande  
Jay autre ourrage commencee  
**T Subtilite**  
Nomme subtilite suis  
Par mon droit nom sans double nulle  
Toutes entreprisnes conduis  
Ainsi comme ie les carcasse  
Aucunefois ic dissimule  
Pour le mieulx quant il est besoing  
Il nest point si sage conseil  
A qui ne face prendre soing  
  
Tout est en ma subjection  
Ce qui est vivant sur la terre  
Du ie metz mon affection  
Soit en lieu de paix ou de guerre  
Ainsi que vuelle fais conquerre  
Certes riens ne mest impossible  
Les plus fors enfermes deserre  
Tant suis en science sensible  
**T Lamant**  
O vertueuse iouencelle  
Chiesdoeuure descendu des cieulx  
Subtilite sage pucelle  
Benoist soit ton corps precieux  
Eureulx conseil delicieus  
Dame aux despourueus secourable  
Par moien solacieus  
Gueris mon grant mal incurable  
  
Sil neust este ton arrivee  
En ceste lande fusse mort  
Car cinq cene mors a festriuee  
De quoy le monde picque et mort  
Auorient machine ma mort  
Et fortune mon ennemie  
Qui a me destruire samor  
Ne si monstroit point lors mamie  
  
Mais quant prenierz ie vis venit  
Mon cuer de mal esuanouy  
Commenca tous sain deuenir  
Et plus que iamais sesouyr  
Lors tout mon meschief sensouyt  
Heureuse trouye ta venue

Oncques de tel bien ne iop  
 Belle tu soys la bien venne  
  
 O ie te requiers quil te plaise  
 Nous deusser pourquoy cest  
 Que gens seuffrent tant de malaise  
 Le iour & la nyxt sans arrest  
 Dedans la maudit forest  
 Tant que perdent repos & sommes  
 Et aussi dy nous a qui cest  
 La terrible lande ou nous sommes  
  
 ¶ Subtilite  
 Les demandes que tu me faiz  
 Ne touchent mye petis faitz  
 Ceste question est terrible  
 Et a souldrie presque impossible  
 A tous les clercs qui sont sur terre  
  
 Mais puis que mas boulu requerre  
 Que ten feisse le dray scauoir  
 Je cuyde bien le sens auoir  
 Et si parfaict entendement  
 De te dire presentement  
 Pourquoy ceste forest maudit  
 Et la lande rude & despit  
 Ou tu es poure creature  
 Ce sont ennemis de nature  
  
 Ceste forest est toute ronde  
 Et clost encerne tout le monde  
 Et la lande ou nul ne repose  
 Dedans la forest est enclose  
 La forest & la lande ensemble  
 Sont vng grant cerne ce me semble  
 Qui toute la terre enuironne  
  
 Ne iamais ne nasquit personne  
 Et fust de royal maiesté  
 Qui nait en la forest este  
 Oncques nul ne sceut trespasser  
 De ceste vie sans passer  
 Par les embuches et destroys  
 De ce multrier & triste boy  
  
 Je te diray & pourquoy cest  
 Si tost que la personne naist  
 Soit en palais ou chambrie close  
 De quelque tozmet est enclose  
 Car nature qui nest pas dure

¶ Tant soit peu de paine endure  
 Soit en iambie/en corps/en chies  
 Ne la porte pas sans meschief  
  
 Desplaisance ne nest pas loing  
 Qui des malades abesoing  
 Ainsi en dort celle ou celiuy  
 Poete dedans ce boye demeur  
 Ne luy chault sil est pape ou roy  
 Duc ou prince de grant arroy  
 La dedans laisse vne piece  
 Jusques nature le depiece  
  
 Aucunefloys par nyxt pery  
 Peut estre de ce mal guery  
 Et lors quil est hors & entier  
 Et quis peut marcher le sentier  
 De la forest cuyde saillir  
 Pour aler coture ou saillir  
 Vne ville ou vne fortresse  
 Dung prince ou dune grant maistresse  
  
 Cuydant acquerir loz & pris  
 Illec sera peult estre pris  
 Et amene par trahison  
 Dedans le buisson de brison  
 La dedans nest pas a son aise  
 Car il ne voit riens qui luy plaise  
 Qui est dedans telle closture  
 Na pas souefue nourriture  
  
 Douleur y est qui les gens sert  
 De la pitence de desert  
 Chascun scet assez quil nest mye  
 Belle prison ne laide amye  
  
 Dr tay ie dit deuy grans raisons  
 Pourquoy prince longue saison  
 Est en la forest perilleuse  
 Portant paine tresmeilleuse  
  
 Par malheur darmes vng grant prince  
 Pert son pays & sa prouince  
 Du par faulte de grant conduicte  
 Lors quant il est mudi de cela  
 Desplaisance le loge la  
 Dedans la forest bien auant  
 De menant a pluye & au bent  
 Et la meurt sil nest dauanture

n n i

Car si tresnoble est la closture  
Que nul ne scet trouuer lissue  
Aumoins que le frond ne luy sue  
Brief/toutes briesues infortunes  
Qui sont a autres gens communes  
Comme a dames ou damoiselles  
Defues mariees ou pucelles  
A hommes nobles et intobles  
Marchans laboureurs de vinoibles  
Prestres/ aduocatz/escolliers  
Bouuiers poignans beufz es coliers  
Ne les cas des poures nieschans  
Qui gardent les bestes aux champs

Nacompter ne te puis par tout  
Car messhuy nez orrez le bout  
Mais pour venir au premier point  
Ceste forest de bout na point  
Nemplus qua vne ronde chose  
Toute la forest en est enclose  
Par aucunz lieu n'est plaisante  
Et par endrois tresmeffaisante  
Des le commencement du monde

Ceste forest en ce point ronde  
Fut cree/ne scay de qui  
Car adam qui vng temps vesqui  
Et que lon dit le premier homme  
Quant eust fait le mors de la pomme  
Desplaisance sans autre arrest  
Le rendit en ceste forest  
Dedans fut et eue aussi bien  
Sans y auoir vng iour de bien

Mous autres venismes de luy  
Et de sa femme eue aussi  
Et pourtant que le monde est ne  
Par luy qui fut si forcene  
Selon diuine prouidence  
Dorter nous en fault penitence  
Vuis que cest le mal fait du pere  
Il fault que l'enfant le compere  
Pour cause quil nous engendra  
Tout mal et meschief nous viendra  
Nen seure paix ia ne serons  
Tant quez ce monde durerons  
Cest tousiours a recommencer

A bien faire te fault penser

### Fuillet

Afgh que congnoisses ton fait  
Ce monde ne fut onques fait  
Pour vng perpetuel seiour  
Se lung ya bon temps ce iour  
Fortune qui a la grant main  
Le fera malheureux demain  
Pour maladie ou accident  
De quelque meschief euident

Car tout ce boys ainsi que treuue  
Nest que seulement vne espreuve  
Pour essaier les corps humains  
Et dieu nous a mis entre mains  
De son bon voulloit charitable  
Remede seur et veritable  
Pour nous y gouerner si bien  
Que ne deuons perdre le bien  
De la tressainte gloire haulste  
Amours/si ce nest nostre faulste

### Lamant

Belle vous mauez assez dit  
De ce boys et de sa nature  
Cest vng lieu non seur et maudit  
Du ne vit en paix creature  
Trop me desplaist quen la closture  
Je trespassse este/puers  
Perdant repos et nouriture  
Tousiours en pensement diuers

Espoir et moy vous requerons  
Qu'il vous plaise nous mecre hors  
Par tout le passage querons  
Parmy les buissons grans et fors  
Mais tant ne scauons faire effors  
Que puissance lissue trouuer  
En la querant pres sommes mors  
Par espoir le vous puise prouuer

### Subtilite

Suiuez moy sagement et bien  
Et ne faictes nulle folie  
Ne rien qui soit contraire a bien  
Et lors malgre melancolie  
En vne contree iolie  
Plaine de douceur et de iope  
Du nul ne se melancolie  
La ou gis d'honneur la montioye

Vous guiderap sans nulle faulste  
Mais ne mesloignez vng seul pas

Faulcons/sacrees/Vosser par tieux  
Aux herons qui sont la sans nombre

Bon fait sentir les douces fleurs  
Dont la belle plaine est couverte  
La voit on desrangees couleurs  
Fleurettes par my herbe verte  
La terre nest point decouerte  
De verdure en nul endroit  
Nature par puissance couverte  
A fait ceste plaine a son droit

La ne retentist quarmonye  
La na iamais debat ne noise  
Desplaisance en est forbanie  
Cest vne plaine tres courtoise  
Du maint oysson se degoise  
Grant mal me fait que ny demeure  
Je requiers a dieu que y boise  
Une foye auant que ie meure

Ceste plaine est mercy nommee  
Par son droit nom ce mest aduis  
Dung chastel de grant renommee  
Triumphant et de bel deuis  
Dedans ceste contree la ie vis  
Sine me voulx contregarde  
Que ie nalasse vis a vis  
La beaulte du lieu regarder

A laide de subtilite  
Et despoir vins devant la porte  
Pors regarday la formete  
Toute ainsi comme se comporte  
Mais cestoit vne place forte  
Et avecques ce la plus belle  
Que pour ce iour la terre porte  
Soubz le ciel nez a point de telle

Vne fosse parfond autour  
Large et pauue de marbre noir  
Aussi cler au fons que le iour  
Tout plain deaue rose pour boir  
La vis trois cignes remouoir  
Et vne nef moult bien tendue  
De draps qui valent plus dauroir  
Que paris ne seroit vendue

Les cignes ainsi que me semble

nn ii

Pour conseil de cault ou de caute  
Qui pour Bray ne vous ayme pas  
Venez apres moy par compas  
Et vous entrefenez ensemble  
De ce pays scay les trespass  
Et les embusches ce me semble

**Espoir.**

Certes dame nous vous suuron  
En quelquie lieu que vous allez  
Avec vous mourrons et viurons  
Puis que tels corsors nous ballez  
Prenez demblee ou assallez  
Faictes de nous a vostre guise  
Je nay point paour que vous faillez  
Chief vous faisons de lentreprise

**Lamant**

Lois la dame se mist devant  
Et nous apres courant grant erre  
Mais plus tost que ne court le vent  
Ne que chiet vng cop de tonnoire  
Tout aussi tost sans plus enquerte  
Entrasmes dedans vne plaine  
La plus belle qui soit sur terre  
Toute de ioyeuse plaine

Quant en la plaine descendis  
Il me fut aduis que iauoye  
Bailli denser en paradis  
Tout aise et ioyeux me trouoye  
Mon maintien illec ne scauoye  
Car cuer qui est nourry de dueil  
Ne va iamais querir la hope  
Qui sont plaisir et belacueil

La vis mariolaines et lis  
Obefins/cipres et rosiers  
Basme fin/mugliais iolis  
Rommarins fleuris et violiers  
Peruanche/lauande/esplantiers  
Genues pensees/ienetes  
Et des autres fleurs cent milliers  
Plus belles que les sept planetes

Serjins/alsouet ces mignotes  
Rossignous et chardonnerius  
Cailles/tourterelles/lignotes  
Et dautres oyseaulx dieu sceut quiens  
Cerfz/sengliers/sieures/escrueux  
Vis illec retirer en lombe

Dont chascun au col vng colier  
Dor/et sont acouples ensemble  
Comme sont tropz beufz au colier  
La les vis couples et lies  
Dung laz de soye gracieux  
Puis tresglement trauailles  
Tirant la nef/a qui mieulx mieulx  
  
En la nef auoit vne dame  
La plus belle qui onques fut nee  
Seule sans compaignie dame  
Si bien besme et atournee  
Je ne disoye la haultesse  
Dont la dame est auironnee  
Tant est paree de richesse  
  
Ne plus quon toucheroit aux cieux  
De nombrier il seroit possible  
Le riche tresor precieux  
Qui est dedans la nef visible  
Et sil ne meus estle tangible  
Jeusse cupde que ce fust soit  
Car la grant clarte terrible  
Mesbaissoit trop qui en soit  
  
Je croi que soubz le firmament  
Na point nef si especiale  
De valeur: car maint dyament  
Et mainte perle orientale  
Esmeralde pontificale  
Marguerite/ruby compasse  
Tout le tref de la nef royalle  
Tout ainsi quelle se compasse  
  
La nef nest point de boys fermee  
Ains est faicte de blanche puoire  
Et les cordes dont est serree  
Pour certain sont de sope noire  
La boille ce deuez vous croire  
Est dung drap blosset et tanne  
Anquel ne vis forme dhistoire  
Dung mot escript bien ordonne  
  
Le mot qui en la boille estoit  
Ne scou pas lire seurement  
Pour le dent qui fort tempestoit  
Le riche drap certainement  
Ailleurs mis moy entendement  
Combien que la noble deuise

**Sueillet**  
fut assise pompeusement  
Et en grant triumph illec mise  
  
Illec fut mienly que ne souloye  
La perdy courroux et meschief  
De regarder/ ne me souloye  
La dame qui fut en la nef  
Riens nauoit dessus son gent chief.  
Dung bonnet de soye tanne  
Et vng delie cueurechies  
Vela comment estoit atourne  
  
Sur son col plus blanc que nest croye  
Vng bel collier estoit assis  
Lequel pesoit ie ne scauoye  
Et y misay des iours six  
Tant est de richesse massiu  
La vis pierre sans nombre  
Je fus de liesse transis  
Regarder la belle et son vmbre  
  
Lois mappella subtilite  
Disant/ amy ne tesbais  
Tu es en lieu de sauluele  
Et nes pas mort ne trahis  
De nul ne seras enuahis  
En ce chastel ou bien habonde  
Cest icy damours le pais  
Et toute la iope du monde  
**Subtilite**  
Leans a moult iopeuy arrop  
Personne ny sceut chose amere  
La boit on cupido le roy  
Et Venus sa tresdoulce mere  
Receuoir gens a haulte chere  
La verras damours la montioye  
Une salle la plus chere  
Que iamais homnie vianant boye  
  
Affin que congnoissez le fait  
Ce chastel est amours nomme  
Et fut ainsi richement fait  
Et en ce point deaue ferme  
Des que le monde fut forme  
Car adam avec sa dame  
I fut vne piece enferme  
Devant quil demourast ame  
  
Regarde le donion puissant

Le riche chasteau merueilleux  
Dont la grant lueur estysant  
Que tu vois reluyre par lieux  
Mire toy au mur precieux  
Qui est de cristal entaille  
De iasp le plus precieux  
Que ne fut onques point taillé

Regarde fondemens et tours  
En ceste muraille mabruine  
Qui ne prise riens les escours  
De bombarde ou de couleurine  
Jamais ne peult cheoir en ruyne  
Doy ce trespuissant bouleuert  
Qui est tout fait de gache fine  
De cassidoine et marbre vert

Doy les triumphantes banières  
Qui sont dessus ces tours assises  
Qui sont par estranges manieres  
Les armes du roy d'armours mises  
Pis au loing les belles deuises  
Qui ces grans escus enuironnent  
La tu verras se bien te aduises  
Comment telz armes se blasonnent

Ceste nef qui est devant top  
Est ycp pour passer les gens  
Qui deulent aler veoir le roy  
Et ses barons courtoys et gentz  
La nentrent vilains ne sergens  
Ne riens sil nest loyal et sage  
Car honneur qui en est regens  
Defend aux meschans le passage

La nef est nommee plaisir  
Et fut de paradis terrestre  
Par vng quon appelle desir  
Amenee ou tu la vois estre  
Honneur en est patron et maistre  
Les trois cignes luy obeissent  
Et voicy sa longueur et son estre  
Dont voit ceulz qui entrent ou yssent

Ceste dame que la nef vois  
Vient dune bien loingtaine terre  
Et emmy le malheureux boys  
En tribulacion et guerre  
Demoura longuement en serre

### ¶¶¶

Mais maintenant en est venue  
Car la royne lenouye querre  
Pour scauoir sa desconuenue

Regarde bien la grant beaulte  
Merueilleuse qui lenlumine  
En quoy douleur et loyalte  
Justement tiennent leur termine  
Lieue tes yeulx et determine  
A ton aduis si tu veis onques  
Plus parfaicte portant lermine  
En nulle contree quelconques

Il fault que dicte desmarches  
Et que tu approches la nef  
A ceste foys que mieulx remarches  
Sa grant beaulte de chieff en chieff  
Tu nauras ne mal ne meschief  
Puis que tu es soubz ma baniere  
De ce chastel porte la clef  
J'en suis la maistresse portiere

Nul mal ne te fera personne  
Puis que tu es auecques moy  
Pourtant doncques ne mabandonne  
Pour nul qui sacoincte de top  
Cupido le souuerain roy  
Et sa belle mere Venus  
Veulsent que tous ceulz que recop  
Soient au chastel bien Venus

¶ Lamant  
Combien que digne ne suis pas  
Dapproucher de telle hautesse  
Je macorde passer ce pas  
Obeir fault a sa maistresse  
Si prie a dieu que la princesse  
Qui est dedans / mal ne me vuelle  
Car ie sens bien ma petitesse  
Venue de trop basse fueille

Au regard de la haute souche  
Dont iadis ceste fleur yssit  
Digne ne suis pas que iapprouche  
En riens de ceste dame icy  
Mais quoy/puis quil vous plait ainsi  
Je voul bien faire vostre gre  
Car ie suis mis hors de souffre  
Par vous/et mis en haust degré

Dame/dieu vous doint vostre dueil  
 De tous voz desirs et souhaiz  
 Et vous gard de despaisant dueil  
 Et vous face heureuse en voz faiz  
 Encores priete a dieu faiz  
 Quant trespasseres de ce monde  
 Quen la gloire ou sont les parfaiz  
 Soiez receue pure et munde  
**L**e chief des dames.  
 Vous soyez le tressbien venu  
 Dictez moy se dieu vous secure  
 De quoy il vous est souvenu  
 De moy venit beoir a ceste heure  
 Scauez vous bien ou ie demente  
 Ne qui ie suis ne dou ie bien  
 Parlez a moy ie vous assure  
 Quon ne vous fera que tout bien  
**L**amant  
 Dame/ie vous vis la autre iour  
 Emmy le boys desplaisant  
 Dieu scet en quel piteux seiour  
 Trop meschant chiere faisant  
 Dultre passay morne pensant  
 De vostre meschier ennuyeux  
 Ne puis ne vous dy qua present  
 Du vous me semblez beaucoup mieulx  
**L**e chief des dames.  
 Emmy le desplaisant boys  
 Me distes aussi fis ie vous  
 La demouray maint ans et moy  
 Querant de la forestz les boutz  
 Par les espines et houx  
 Et autres herbes perilleuses  
 Du mes ieunes iours passay tous  
 Portant paines trop merueilleuses  
**L**amant  
 En la forestz dennuy deserte  
 Vuidée de iope et de confort  
 De la paine y auiez soufferte  
 Bien largement et a grant tort  
 Fortune en a este daeord  
 Mais maintenant malgre ses faiz  
 Arrivee estez au droit port  
 Du demeurent liesse et paix  
**L**e chief des dames  
 Lyses et paix leans demeurent  
 Et pourtant y suis ie venue  
 Les gens de dueil iamais ny meurent  
 Comme ilz ont en mes faiz tenue

**F**euillet  
 Si plaisant ny a soubz la nue  
 zephirus y est et flora  
 Cest du pays lentretenue  
 Ouc attroppos ny demoura  
 Desormais riens ne mest plus  
 Ne autre souhait ne dueil faire  
 Sinon que puise le surplus  
 De mon aage en ce lieu parfaire  
 Cest vng moult gracieux repaire  
 Et vne place bien assise  
 Du ceulx se deuroient retraire  
 Qui desirant paix et franchise  
**A**mon aise bouffisse viure  
 Sans courroux le petit des iours  
 Que dame nature me liure  
 Selon iustice raison & cours  
 Mais cens mille sauluaiges tours  
 Me sont venus puis ma naissance  
 Qui mont tant fait viure a rebours  
 Que ie ne prens a rien plaisirance  
**L**amant  
 Pensez que du temps trespasser  
 Du vous trouuastes tant dennuis  
 Les autres ne sont point passe  
 Sans en auoir trop iours et nuitz  
 En esperance viuez/puis  
 Que dieu vous a cy amenee  
 Es lieux ou sont plus de desdus  
 Que ne vit iamais demenee  
**L**e chief des dames  
 Je prie a dieu quil vous conuoye  
 Sans ennuy iusques a la place  
 Et vous doint aler ceste voye  
 Que personne mal ne vous face  
 Jay bon besoing de vostre grace  
 Et que me soyez secourable  
 Quantie viendray devant la face  
 De venus la dame honorable  
**L**amant  
 En ces entrefaictes la nef  
 Du nauoit vng seul marinier  
 A laide du vent et du tref  
 Commence le port estoigner  
 Lois bis les cignes besoigner  
 Tirans a leurs colz le vaisseau  
 Pour le haure icq gaigner  
 Qui fut lentre du chasteau

Les trois blans cignes tant tirent  
 Par my la fosse plaine deane rose  
 Due dedans la chaine arriuerent  
 La nef ou fut la dame enclose  
 Incontinent sans autre chose  
 Le roy manda hastiuement  
 Que sa porte qui estoit close  
 Luy fust ouverte doucement  
  
 De dessus le bout du riage  
 Au chastele vis entrer la belle  
 La vindrent gens de grant courage  
 Et mainte dame et danoiselle  
 En grant estat au devant delle  
 Lors aussi tost fut emmenee  
 En la salle fresche et nouuelle  
 De drap dor toute enuironnee  
  
 La fut noblement recueillie  
 De dames et de danoiselles  
 Et de tous costez accueillie  
 De ioueuceaux et iouuenelles  
 Illec racompta pour nouuelles  
 Comment en enuy fur longs termes  
 Dont les tres beaus et les tres belles  
 Plourerent tantost maintes lermes  
  
 De puis dame subtilite  
 Mapella/loz nous deuy parlasmes  
 De la dame de sa beaulte  
 Laquelle haultement louasmes  
 Grant piece ensemble deuisasmes  
 Sur le bourge attendant la nef  
 Mais tant illecus seiournasmes  
 Que uous en choisismes le tref  
  
 La nef gueres ne seiourna  
 Si tost que la dame en fut hors  
 Sans delay vers nous retourna  
 Toute seule par les effors  
 Des trois cignes qui a leurs corps  
 Lamenerent droit a la loge  
 Du honneur le maistre des pors  
 Pour garder nuyt et iour se loge  
  
 Si tost que sa nef fut venue  
 Honneur saillit de sa maison  
 Et vint a moy la teste nue  
 Disant/amy cest bien raison

¶ VIII  
 Quen la nef entret te faison  
 Le roy ma maintenant mande  
 Que seruy las mante saison  
 Sans estre de luy amande  
 ¶ Honneur  
 Cupido et Venus ma dame  
 Deuulent que tu payes pcy  
 Et que avec toy namayne aine  
 Quespoir et ceste dame pcy  
 Et puis quil fault quil soit ainsi  
 De ceste nef te faiz present  
 Et de ces trois cignes aussi  
 Qui de la te merront present

Ces trois cignes blancs comme naige  
 Ont la couleur dhumilite  
 Et ny a celluy qui ne naige  
 Quant il me plaist vers la cite  
 Aussi quant est necessite  
 Deuers moy les faiz reuenir  
 Aussi de mon auctorite  
 La nef font aller et venir

Ilz vont et viennent iour et nuyt  
 Comme mariniers diligens  
 Et nont ne repos ne deduit  
 Qua passer amoureuses gens  
 Et pour ce quilz sont beaux et gens  
 Et de leur mestier bieh apus  
 Et de grant puissance nagens  
 Le roy pour passer les a pris

Ce beau fosse nest pas esraict  
 Mais de tous costez bien large  
 Quar baleste ne chasse traict  
 Quant larbalestrier la descharge  
 Et au fin millieu de sa naige  
 Est assis le chastele damours  
 Du quel seur regard a la garde  
 Et garde les murs et les tours

Affin que larrons mesdisans  
 Du gens mauuaise decevable  
 Ne soyent au chastele nysans  
 Seur regard qui tant eslonable  
 Y fait le gret seur et feable  
 Et ne bouge matin ne soir  
 Pour vent ne pluye espouentable  
 De dessus lamourelle manoir

**I**lla dung long les propres yeulx  
Et voit illec tout a l'entour  
Lors quant sont ennemis mortels  
Approucher le mur ou la tour  
Soient en buisson ou desfouer  
A sa trompe les effarouche  
Tant quil se mettez au retour  
Ainsi du chastel nul napiouche  
  
**E**ntre en ceste nef seurement  
Et maine ces deuy quant et top  
Car ilz sont gens dentendement  
Et loyaule seruiteurs au roy  
En as assez parle a moy  
Daten / dieu te bueille conduite  
Au chastel ne verras ce crop  
Personne qui te bueille nuyre  
**C**lamant  
Lors espoir et subtilite  
Et moy entrasines ou vesseau  
Adonc en grant ioyeuse fe  
Prins congie d'honneur bien et beau  
Tost attuasines au chasteau  
Lors on alla dire a venus  
Dng vstre seruiteur nouueau  
Et deuy autres sont la venus.  
  
**Q**uant dame venus entendit  
Que ieftoie attue au port  
Lors commanda et dessendit  
A refus qui gardoit le fort  
Qu'il ne me souffrist faire tort  
Et quon mouutist l'anfue porte  
Par ou le roy cupido sort  
Lors que la de hors se depoute  
  
**L**e poitier ne contredist pas  
Au mandement de la deesse  
Ains incontinent vint bon pas  
Declore suis de la forte sse  
Lors subtilite ma maistresse  
Me dist voiez ce bousenert  
Et consideres la richesse  
Dont il est ouure et couvert  
**S**ubtilite  
Regardez la grant porte dor  
La harce et toutes les guerites  
Et penser en vous le tresor  
Que vassent bien les dessudictes

**F**euillet  
Dncques tel bousenert ne Beistles  
Car la barriere et pont leuis  
Sont rubiz et perlez eslites  
Joinctes ensemble par deuis  
  
**E**sse par ioyeuse rencontre  
Pour entree de bonne Ville  
Du tant de richesse se monstre  
En ourage fort et nobille  
Des ans a quil est diu mille  
Voire plus ainsi que i treue  
Car iap deu au long le fuisse  
De la chartre qui le repreue  
  
**C**e chastel est amours nomme  
Et est en manor lieu renomme  
Estre en la plus plaisante demeure  
Du iamais personne demeure  
  
**E**t qui demander me vouldroit  
Pour quoy cest chastel oxendroit  
Est fait de si riche matiere  
Je respons en ceste maniere  
Quamours est la plus noble chose  
Quant loyaulte dedans respose  
Qui soit entre les essemens  
  
**C**ar festes et esbatemens  
Aueques notable plaisirance  
Prennent en amours leur naissance  
Et toute humaine creature  
Vient damours et de sa nature  
  
**E**t pour ce que son excellence  
Est de telle magnificence  
En trop riche lieu ne peult estre  
Dedans la closture terrestre  
  
**C**est chastel nest point excelle  
Ne par violence pille  
Et ie vous dicay pourquoy cest  
Loysaulte qui capitaine est  
Si tost quil scet en ceste terre  
Mausaises gens il leur fait guerre  
Tant aspire quil les fait mourir  
Du hors de ce pays courir  
  
**E**t sil vient quil les puisse prendre  
Tantost les fait ardoir ou pendre

Du les adouer prisonniers  
Liez comme deuy pautonnirs  
Lesquelz amena l'autre iour  
Et sont leans en celle tour  
Enferrez de piedz et de mains  
Et sont bien batuz soire et mains  
Du geolier qui deulx a la garde  
Et qui les autres prisons garde

Ces deuy prisonniers sont haiz  
De toutes gens de ce pais  
Icy nest paix ne amitie  
Ne personne qui ait pitie  
De leur prise ne de leur fait  
Car ilz ont trop de meschies fait

Aux seruantes de la deesse  
Qui est de ce chastel princesse  
Au roy damours et a sa mere  
Si font leur complainte amere  
Disans que se sont traistres hommes  
Et quilz ont faiz des maulx grans sommes  
Au roy damours et la deesse

Biefs/les dames a toute oultrance  
Sopposent a leur deliurance  
Or est la cause ainsi partie  
Que contre eulx deuy se font partie  
Et en eas d'opposition  
Dont faicte preposition  
Et ditz les cas dont sont attains  
Et sont les proces et les plaints  
Ainsi que la renommee court  
Ja ballez par deuers la court

Lung est appelle iehan demeun  
Qui est moult hay du commun  
Et de la grant cheualerie  
Damours et de sa seigneurie

Matheolus comme il me semble  
Et lui sont enfermez ensemble  
Et sont les deuy iugemens faiz  
Selon leurs crunes et leurs faiz  
Leans venons donner arrest  
Afin que tu sachez que cest

Illec sera iustice assise  
En la chaire ou on tient la sixe

Dung coste Verite sera  
Qui les arrestz pronomera  
Rien ne dira que viaye chose  
Ne du texte ne de la gloze  
Dng peu apres au dessoubz delle  
Sera raison la bonne et belle  
Qui lira tous les instructions  
Et toutes les confessions

Au dessoubz deulx amour sera  
Lequel en face on verra  
En vng siege dor tout massis  
Sera le gentil roy assis  
En ses mains tiendra se me semble  
Dng septre et vne darde ensemble

Aumoins iamais ie ne le vis  
Qu'il ne les tint et mest aduis  
Que son septre tient en main depre  
Et sa darde en la main senestre

Ce septre icy selon noblesse  
Est le baston de gentillesse  
Et ce qui est au bout fleury  
Demonstre quil a seigneur  
En ce monde tous les humaines  
Si tient nature entre mains

Car ceste fleur qui est au bout  
Du septre nous enseigne tout  
En tant que ceste fleur est blanche  
Plus que la neige sur la branche  
Nous est demonstre nature  
Dont est faicte la creature  
Et porcice que ceste fleur fault  
De ce beau septre qui tant vault  
Nous deuons scauoir et connoistre  
Quamours nous engendre et fait croistre

La darde qua la senestre tient  
Nous monstre comme il entretient  
Des seruants en sa faulue garde  
Par la puissance de sa darde  
Et quil tient en subiection  
Les gens de toute region

Car si tost quil seet ennemis  
Qui ont cuer et courage mis  
A non lui faire obeissance

**Quellet**

Lors monstre bien sa grant puissance  
A sa darde clere et iolie  
Enseigne aux dames leur folie  
De grant hait les court ferir  
Si fort quilles conuient perir  
Et mourir en ardant desir  
Aumoins sil ne fait leur plaisir  
Car beau coup de son dart est tel  
Que tout ce quil touche est mortel

**Lamant**  
Combien que ne viz onc le roy  
Si ay ie leu de sa conduite  
Et les plus grans poins de sa lop  
Et comment sa mesgnye est duicte  
Duis que sa iustice est instituite  
Des crimes que ces deuy ont faiz  
Je tiens leur vie pour destruite  
Et leurs lures ars et deffaiz

**Subtilite**  
Entrons leans tout sagement  
Et montons en la hauste salle  
Illec verrons beau iugement  
Sil fut onques en court royalle  
Et par ordre moult prouffitable  
Sernot les arrestz prononcez  
En audience generale  
Et tous leurs meffais anoncez

**Lamant**  
Lors mons se riche degie  
Et de la hauste salle botice  
Laquelle estoit belle amon gre  
Et de moult subtil edifice  
Illec veiz seoir dame iustice  
En son siege au second estage  
Et ne sembloit pas aprentisse  
De scauoir parler beau langage

Aux piedz de iustice la sage  
Fut assis le prudent greffier  
Qui se nomme secr<sup>t</sup> courage  
Lequel faisoit bien le mestier  
En ses mains tenoit vng papier  
Du sont registrez tous les faiz  
Des le premier iusques au derrenier  
Que les deuy malfauteurs ont faiz

**Sur vng banc qui vault grant tresor**  
Fut assis cupido le roy  
Vestu du plus riche drap dor

Que iamais homme vit/ce croz  
Au dessus de tout son controp  
Estoit pose sur vng coiffin  
Et sembloit bien a son arroy  
Etre homme de subtil engin

Au plus pres de luy la deesse  
Fut assise en vne chaire  
Et sembloit bien estre princesse  
A sa contenance et maniere  
Ropnes et dames de banniere  
Furent empes en grant parage  
Dont la moindrie a corsage et chiere  
Dauoit moult amoureux conrage

**En vng banc au dessus des femmes**  
Encontre vng pilier du manoir  
Fut assise le chief des dames  
Qui vers ennuy remanoit  
Vestue estoit de velours noir  
Et sembloit bien a sa coulent  
Quelle auoit longuement pour voit  
Porte meschief et grant doulour

Assise fut seule en vng coing  
Tous les seigneurz de la salle  
La peussent bien choisir de loing  
En lieu de triumphe royale  
Sa face auoit moult mesgre et palle  
Et yeulx luy sortoient termes  
Dont lassamblee generale  
Ploura boyant ses piteulx termes

Apres fut assise par ordre  
Dame ieunesse la belle  
En la quelle na que remordre  
Quant pour sa fresche beaulte nouuelle  
Heuslette estoit sur vne selle  
Vestue dung drap cramoisy  
Et ny auoit nul empes elle  
Hors leal cuer que icy choisi

**Entendement et souuenir**  
Courtoise et sage memoire  
Viz en vng basteau venir  
Tenant chascun son escriptoire  
Ces quatre/ce deuez vous croire  
Dont les secretaires damours  
Et scriuent en lauditoire

Lettres et proces tous les iours

Quant la noble assiete fut faict  
Et quon fait rage tout autour  
Justice la dame parfaicte  
Commanda quon ouurist sa tour  
Et le geolier sans sejour  
Admena les deuy malfacteurs  
Qui furent prouuez l'autre iour  
Fauly hommes et viliains facteurs

Le geolier ne demourra gueres  
Que devant trestout le commun  
Admena par rude maniere  
Matheolus et iehan de meun  
En la salle present chascun  
Furent illec liez ensemble  
Mais il ny auoit nes vng  
Qui en eust pitie ce me semble

Quant ilz furent en laudience  
Justice dist a son huissier  
Qu'il imposast a tous silence  
Sans ne chanter hault ne crier  
Sur paine de st're prison nier  
Inscontinent pour tous delaij  
Laduocat du siege premier  
Dist son cas present clercs et laiz

Deuant l'assemblée royalle  
Et present les deuy prisonniers  
Noble boulloir en plaine salle  
Dist messigneurs les conseilliers  
Et vous barons et cheualiers  
Soubz la bostre correction  
Qui estez de ceans les piliers  
Je suis iey par election

**C**Noble boulloir  
Pour le proces du chief des dames  
Et est nom non noble boulloir  
Et maine la cause des femmes  
Que lon doit en ce lieu boulloir  
Qui esperent de mieulx boulloir  
Je voulis soubstenir leurs querelles  
En monstant quil men doit chaloir  
Pource que ie suis et vins desles

Il est drap que par leur malice

CCCV

Et dessyopalle intencion  
Dnt fait oustrage et malefice  
En ceste terre et region  
Et beezy cy leur confession  
De tous les cas dont sont attains  
Quilz ont congneu sans question  
Present tesmoings drays et certains

Pourquoy ientens que homines et femmez  
Venuz en ceste noble place  
Et mesmement le chief des dames  
Que chascun peult bien deoir en face  
Requierent que son les defface  
Car toute la court ne le trop  
Selon droit ne peult donner grace  
A gens qui ont fait tel desfrop

Telz malfaiyz sont irreparables  
Car par tout le pays de france  
Leurs liures tres deshonorables  
Dnt este faiz sans demourance  
Dont les dames a toute oultrance  
Sont si troubles oyendroit  
Quilz viuent en desesperance  
Et meurent son ne leur fait droit

Selon que renommee court  
Ilyz ont tant des dames mesdit  
Quon les doit pendre hault et courte  
Pour leur monstre quilz ont mesdit  
Et de dieu soit l'homme maudit  
Qui despite la digne forme  
De femme dont il descendit  
Et ou sa nature se forme

L'homme qui les dames argue  
Dy lui deueroit trancher le chief  
Car il n'est langue tant agne  
Que de les louer vint a chief  
Qui leur sera mal ne meschief  
Entreprendre querelle forte  
Tout bien gist soubz leur cueure chief  
Aux bons et bonnes men rapporte

Qui en bouldroit le contrayre dire  
Dy en deuroit faire injustice  
Et les coniurer et mauditire  
Comme fol mal disant et nice

**Quellet**

Dire quon ours ou vne lice  
Indigne que terre se porte  
Duide d'honneur/plain de malice  
Aux bons et bonnes men raporte

La loyaute sen est allee  
Comme fuitue le grant pas  
De france celi mis en galie  
Icy ne prent plus vng repas  
Aussi verite ny est pas  
Piece a quon luy clouyt la porte  
Trahison luy dessend le pas  
Aux bons et bonnes men raporte

Quant a moy ie ne men puis faire  
Les loyaux au iourduy nont rien  
Rendus sont en lieu solitaire  
Et les desloyaux ont le bien  
Ien suis assieur et le scay bien  
Cecy a dure longue piece  
Et durera ne scay combien

Top desloyal matheolus  
Indigne quon te nomme plus  
Ne que dedans la terre couches  
Ceur villain la pire des bouches  
Des dames diz en ton escript  
Quepires sont que lantechrist  
Et en ce mansdit propos entres  
Que si les mers deuennent cendres

Terres et champs et tout chemin  
Heuffent papier et parchemyn  
Et que tous arbres deuinssent plumes  
Pour faire roimans et volumes  
Et que seles cueurs de chascun  
Fussent assemblez tous en dug  
Si ne pourroit on conceuoir  
Ecrire ne ramenteuoir  
Tous les mauly ne tous les diffames  
Que lon peult trouuer en femmes

Tout cecy ne peuz denyer  
Car voicy ton liure maudit  
Qui au premier et au dernier  
Me monstre pis que ie nay dit  
Et quant tu men auras desdit  
Presens trestous ces gens de bien

Je boukdroye quon me pendit  
Si ne les te prononce bien

Cest assez desprise la chose  
Que deuons priser et requerre  
Du le bien des hommes repose  
Et tout honneur tient et ferre  
Ce nest mie petite guerre  
A toy seul dauoir entrepris  
De greuer la riens dessns terre  
Qui est de plus grant soz et pris

Et reciter grant mal me fait  
Mes Villains motz entre mes ditz  
Mais pour racompter ton ineffait  
Aux dames de quoy tu mesdis  
Je parle ainsi comme tu dis  
Or vault ta mort/mais par ton ame  
Requier ne de profundis  
Ne dita iamais nulle dame

Jamais de toy neufriens este  
Se femme franche et naturelle  
Ne teust tendrement allaitte  
De sa nourrissante mamelle  
Pour toy perdit nom de pucelle  
Neuf moy en son corps te coucha  
Puis en souffrit paine mortelle  
Quant de toy meschant acoucha

Pour toy porta douleur amere  
Auant quelle teust lacouche  
Depuis vers toy se monstra mere  
Lasche paillart mal embouche  
Cent foiz ta longuement couche  
Et couvert de sa blanche main  
Du ton pere neust point touche  
Car homme nest pas tant humain

Quant au regard de iehan demeun  
Qui fist le roenant de la rose  
Sage clerc selon bruit commun  
Dit des femmes trop ville chose  
En son liure dit et propose  
Quiz sont trop meschantes en personne  
Mais quant a moy ie ny oppose  
Ilment comme vng desloyal homme

Prudentes femmes par saint denys  
Gracieuses et secourables  
Doit on trop plus que de fenix  
Qui sont belles et honorables  
Toutes les maintiennent detestables  
Sans en excepter une seule  
Mais cent mille en moy de notables  
Qui tiennent quil ment par sa gueulle

Chascun scait quil ne dit pas bien  
Car il nest quen fenix au monde  
Dat quoy ie diz quil ne vault rien  
Et que son liure tresmal fonde  
Marie vierge pure et munde  
Fut sur terre et dautres cent mille  
Qui prient que dieu le confonde  
Et quil ment comme fol inutile

Riens ne nous excepte sa rose  
Toutes les despise et diffame  
Pas nentend pourquoy telle chose  
Escript en liure de la femme  
Il fault dire que leur bon fame  
Et leur bon loz ne congruent oncques  
Et quil ait descu comme insame  
Sans devoir naprendre bien quelconques

Sil auoit este sage autant  
Que clerc qui fut onc soubz les cieux  
Si est il fin fol redoustant  
De blasiner ce que dieu fist mieulx  
Sur terre na riens precieux  
Que la femme et lhomme ensemble  
Et le paillart dit motz pteulx  
Houffrir ne luy fault ce me semble

Si suis de ceste opinion  
Que celiuy qui treffoit les blasme  
Vault pis quen houlier dauignon  
Du quyn meurtier/par nostre dame  
On deuroit en feu et en flame  
Brisler rommains gros et menuz  
Qui despisenst la digne femme  
Dont tous les hommes sont venuz

Quant a moy ie croi tellement  
Que homme qui femme despise  
Nest point ne naturellement

Ne baptise en saincte eglise  
Puis que son beau dously per ne prise  
Et que pour meschant le repute  
Preft a faire pire entreprise  
Que les sorciers de la daupinte

Jehan de meun Beulx tu donnet blasme  
A sebille qui fut a romme  
Tenue pour si sage dame  
Metz tu ceste cy en ta somme  
Elle prophetisa sur lhomme  
Qui pour nous en la croix fust mort  
Quant tous les faitz compte et assomme  
Tu as bien desseruy la mort

Harras qui fut abraham femme  
Etoit elle vile personne  
Et de rebeca la noble dame  
Ne sinope et phile la bonne  
Lors quaux espouys fait le preface  
Ton liure a ceulx blasme donne  
Je prie a dieu quon te defface

Susanne de echiel fille  
Que prestres bouldrent decenoit  
Fut elle pas sage et subtile  
Je crois que bien le doys scauoir  
Hester/judich aussi pour boit  
Menaloppe et royne ragonde  
En lieu ne puis apparcenoit  
Quiz feissent nul mal en ce monde;

Cherche les escriptz et les bibles  
Du sont leurs dies registrees  
Et la verras silz sont horribles  
Ne meschantes au doy monstrees  
Les as tu telles rencontres  
Lors que cheminoyz sur terre  
Certes non/dont toutes oultrees  
De dueil viennent vengeance querre

Tu as pariure saint denys  
Car ceulx cy et moult dautres dames  
Qui se monstrent plus quen fenix  
Sont saintes de corps et dame  
Or regardez quelz vilains blasmes  
Il vault mettre suis par son liure  
A cinq cens mille bonnes femmes

### Fueillet

Qui sont mortes et quon voit viure

A ce point que tu ditz ou feusles  
Je te preuve royalement  
Que toutes nont pas este putes  
Ains ont bescu royalement  
Aussi ditz tu serez ou estes  
Dont toutes generallement  
Ont ploure des yeulx de leurs testes

En ce point quil nous dit feront  
Nous le deuons soustenir  
Cest article ne passeront  
Tel temps ne verrons ja venit  
Car es merueilles aduenir  
Il n'en est point fait mencion  
Pour les dames vueil maintenir  
Quelles nont point emencion

Du surplus qui les escriess  
Chascun seait que cest mal parle  
Et que ces motz sont deshonestes  
A quiconques sen soit mesle  
Ce mot nous a trop rauasse  
Nostre honneur que celluy de femmes  
Dat quoy tout bien dissimule  
Je le preuve ennemy des dames

Nous boyons au iourd'huy sur terre  
Des preudemens largement  
Et qui sen boudroit bien enquerre  
Lon troueroit certainement  
Que plusieurs viuent chastement  
Et en mainte religion  
Elles passent temps saintement  
En honneur et deuocion

Ce chief des dames que velez cy  
Patron du sepe femenin  
Requieret que sans grace et mercy  
On le face mourir/affir  
Que tout le genre masculin  
Vne autre fois exemple y prengne  
Et tout a criminelle fin  
Que qui le contraire entreprengne

Ainsi pour conclusion brefue  
La deesse de toutes ces femmes

Affin que plus on ne les grieue  
Ne quon escryue telz diffames  
Deust que ces solz infames  
Soient mis a mort et deffaiz  
Et que on brusle en cent mille flamez  
Les mauditz liures quilz ont faiz

### Lamant

Quant l'aduocat noble boulois  
Qui menoit la cause des femmes  
Estacheue de soy douloit  
Loyal cuer dist au chief des dames  
Puis que ces faulx acteurs infames  
Vous ont en ce point laidengée  
Grant charge seroit sur noz ames  
Ce par droit nen estiez vengee

Il leur vient dung meschant courrage  
Et per quilz sont faulx et traistres  
De vous avoir fait tel oultrage  
Comme boyons par noz registres  
Des eglises et saintz chapitres  
Doivent estre exemptez  
Et priuez de tous nobles tiltres  
De ioye et d'honneur exillez

Selon que treuve par enqueste  
Et certaine informacion  
Jamais ne leur seistes moleste  
Ennuy ne tribulacion  
Mais assez grieue passion  
Avez souffert a leur naissance  
Pour eux et leur saluacion  
Et pour les getter hors densance

Iay les conclusions oyues  
Et scay ou noble bouloir tend  
Mais onques mais de mes oyues  
Nouy riens qui me plaisir tant  
Car qui bien la matiere entend  
Leurs liures et dictez infames  
Dont tout autre mal surmontant  
Puis quilz touchent l'honneur des dames

Et en pensant a mes ennuyz  
Dont iay plus quatre grosse somme  
Lesquelz ie porte iours et nuptz

Ne doyuent plus vng seul iour viure

Trop faulx paillart matheofus  
Chascun scait que tu es infame  
Car tu euz deuy femmes ou plus  
Espousees comme vng bigame  
Tout le monde ten donna blasme  
Et par iustice en fuz repis  
Depuis pour te vengier de femme  
Ce malheureux liure entrepris

Ce liure selon quon ma dit  
A nom le testament des femmes  
Que pleust a dieu quon te pendist  
Et ceulx qui dient telz diffames  
La loy repute pour infames  
Hommes et les excommunie  
Qui mesdiront du chief des femmes  
Et de sa noble compagnie

Ce ne sont point abusions  
Ne cautesles ou ie me fonde  
Chascun voit mes conclusions  
Estre les plus drayes du monde  
Parquoy ie tendz que son confonde  
Ces gens qui sont entre noz mains  
Car plus de maulx en eulx habonde  
Duen tout le surplus des humains

Ce sera moult grant preiudice  
A la seigneurie damours  
Qui nez fera telle iustice  
Que le cas requiert et leurs tours  
Et fauldra que son croye es cours  
Que leuz les faulx liures mesdisans  
Soient ars plusloft que le cours  
Car trop nous ont nuy puis dix ans

Et que toutes gens qui mesdisent  
Des dames et des damoiselles  
Ne qui les griesuent ou leur nysent  
Soient banniz et leurs sequelles  
Afin que les bonnes et belles  
Puissent en leur franchise viure  
Et que paroles si cruelles  
Ne soient escriptes ou liure

**Raison**  
Loyal cuer iay bien escoute

Comme homme fortune plus que homme  
Tant que ien pers repos et somme  
Lisoye les liures et ditz  
Que iay trouue ie ne scay comme  
De ces deuy prisonniers maulditz

Je ne diray pas tout ennuyt  
Aussi ne feray ie demain  
Autre fois trop parler ennuyt  
Puis que iustice y tient la main  
Plus ne demourront soit ne main  
En vie qui men bouldra croire  
Leur meffait est trop inhumain  
Chascun le voit en lauditoire

Hans nes vne dame blasmer  
Le chief des dames que voicy  
Na point son per deca la mer  
Ne dela / ie le cuide ainsi  
Et ces deuy mauvais hommes cy  
Lont diffamee tellement  
Et toutes ses femmes aussi  
Quelle langoust mortellement

El est celle a qui le loz donne  
Des accomplies sur la terre  
A mon gre si belle ne bonne  
Na en france ne en angleterre  
Ne qui bouldroit autre part querre  
Femme plus digne de louenge  
En vain il sen pourroit enquerre  
Tant cherchast en pays estrange

De haust louter iay raison  
Comme chief doeure precieux  
Bien parlant quant il est saison  
Soit queques ieunes et vieux  
Haust bouloir maintien gracieux  
Douslo regard matiere plaisante  
Sont avec elle se maist dieux  
Hans estre a nulluy messaisante

Au roy damours et a sa mere  
Et a ses officiers royaux  
Fait sa complainte moult amere  
De ces deuy hommes desloyaux  
Les droitz et foiz imperiaux  
Nous monstrent qua mort on les liure  
Et quentre tous hommes royaux

Fueillet

Doz haulles interlocloires  
Pensez que nous avions compte  
Leurs mesfaiſt que voions nootries  
Mais il fault parler des hystoires  
Que iehan de meun mist en sa marge  
Car il dit raisons peremptoires  
Contre le cas dont on le charge

Il dit ie ne scay sil mensonge  
Du falle fait pour sexuser  
Que son liure nest pas vng songe  
Pour les gens oyseux amuser  
Et quon ne le doit accuser  
Que iamais ait mesdit de femme  
Ains veult par defauties vser  
Que ce fait le jalouy infame

Et dit ainsi que le jalouy  
Dont la chair soit liuree aux loupes  
Qui se fait seigneur de sa femme  
Qu'il ne redoit pas estre dame  
Mais sappelle et sa compaigne  
Comme la loy les accompagne  
Et il redoit son compaings estre  
Sans soy faire seigneur et maistre

Quant telz tormens luy appareille  
Et ne la tient comme pareille  
Ains la fait viure en tel mesaise  
Cuidez vous quil ne luy desplaise  
Et que lamour entre eulx ne faille  
Duis tant la grieſue et traualle  
Car de sa femme nest amez  
Qui si veult estre clamez

Et conuient amours lors mourir  
Quant amans veulent seigneurie  
Amours ne peut durer ne viure  
Sel nest au cuer franche et delire  
Vource reuoit ensement  
De tous ceulz qui premierement  
Par amours aymer se souloient  
Quant espouser sentre voulsoient

Tel meschief y peut aduenir  
Que lamour ne se sceut tenir  
Lhomme qui par amours aymoit  
Hergent a celle se clamoit  
Qui sa maistresse souloit estre

Or se clame seigneur et maistre  
Delle qui sa dame estoit clamee  
Quant elle fut par amours aymee

Aymer/las en quelle maniere  
En telle/que si sans priere  
Luy commandast/amys sailliez  
Et ceste chose me bailez  
Tantost luy baillast sans faillie  
Du sailliſt/et commandast sailliſt  
Voire tout ce quelle dist  
Faisoit pourueu quil le veſt

Car tout auoit mis son desir  
A faire son vueil et plaisir  
Mais quant furent entreespousez  
Sicomme racompter vous oyez  
Lois fut tournee la querelle  
Car luy qui fut seruiteur delle  
Va commander quelle le serue  
Ainsi com selle fust sa serfue

Et la tient court/et luy commande  
Que de ses faiz compte luy rends  
Celle qui sa dame appella  
Enuys meurt qui apins ne la  
Lois se tient celle a mal baillie  
Quant se boit ainsi assaillie  
Quant sur son col son maistre garde  
Dont onques mais ne se print garde

Malement est changie le vers  
Or luy vient le ieu si diuers  
Si felon et si estrangez  
Quant cil luy a ses dez changez  
Que a nul ieu ne peut iouer  
Comment sen peut elle louer  
Sel nobeſt cil se courrouce  
Et la laidenge lois selle grouſſe

Adonc cest le grant pre mis  
Et tout ce par lyre ennemys  
Pource compaings luy ancien  
Seruiteur seruant sans lien  
Paisiblement sans vilainpe  
Sentreſaioient compaignye  
Nilz ne donnaſſent leurs franchises  
Pour lor databe ne de frise

**C**ar qui tout lor en bouldroit prendre  
Trop ne pourroit franchise vendre  
Nestoit lors nul pelerinage  
Nul nyssoit hors de son riusage  
Pour chercher estrange contree  
Dincques nauoit la mer passee

**J**ason qui premier la passa  
Quant les nauites compassa  
Pour la toyson aller querre  
Bien cypda estre pris par guerre  
Neptunus quant le doit nager  
En cypda tout vif enrager  
Sifist danes et ses filles  
Pour les merueilleuses semilles

**T**ous cuiderent estre trahiz  
Tant furent formant esbahiz  
Des nefz qui par la mer alloient  
Comme les mariniers boulloient  
Mais le premier dont ie vous conte  
Ne seanoit point que nager monte  
Trestous se trouuoient en leur terre  
Quau gre leur sembloit bon acquerre

**R**iches estoient egaulment  
Et sentrepamoient loyaulment  
Lung ne demandoit riens a l'autre  
Quant vint lancer sur autre  
Et counoitise et auarice  
Enuye et tout le autre vice  
Ceulx firent saillir pourete  
Denfer ou tant auoit este  
Que nulz delle riens ne scauoit  
Nonques poure homme este nauoit

**S**en ce chapitre cy endroit  
Jehan de meun que deez present  
Nous monstre que ce nes pas droit  
Que nulz aille mal faisant  
Mais que le ialouz mesfaisant  
Dist a sa femme telz paroles  
Lors quil estoit tresdesplaisant  
Et que de blasmer fist escelles

**L**e meschant ialouz malheureuz  
Deuant quil eust espouse femme  
Resembloit au franc amoureuz  
Qui sert et honnore sa dame

**E**t maintenant il ne voit ame  
Qui parle ou deuse a soupper  
Que son ennemyn ne le blasme  
Cuidant quon le dueille tromper

**H**ast tel ialouz dieu le mauldyne  
Fault il que quant on le marye  
Que telz motz a sa femme dye  
Ne quez cest estat la charie  
Et par le filz sainte marie  
Lhomme qui mesdit en ce point  
Contre droit et raison varie  
Et cuide quez dieu ne croit point

**Q**uant sa femme voit belle et coincte  
Bien attinee et attournee  
Il dit tantost quel est accointe  
De quelquz qui la bestournee  
Et a sa pensee tournee  
De ne soy fier en nulluy  
Ne croira nulle iournee  
Quez ce point soit gente pour lui

**Q**uant quelque beau filz gracieux  
Deuse vng petit deuant elle  
Ce faulx ialouz maulgracieux  
Ne chante pas lors ce quil cele  
Il se pourmaine ou lappelle  
Afin que l'autre se reculle  
Et que la tresplaisant et belle  
Ne parle plus na nul ne nulle

**D**i pour venit a mon propos  
Quant ces deuy personnes icy  
Nont autrement bien ne repos  
Auc eulz se couche soulcy  
Guerre mortelle y gist aussi  
Lors lhomme qui est le plus fort  
Parle a la belle tout ainsi  
Que selle eust desseruy la mort

**D**i comme selle fust la pire  
Qui iamais eust este trouuee  
En nes vng royaume ou empire  
Et lappelle faulse priouee  
Trop de soirs vous ay ie esprouuee  
Lors mauldist elle et son signage  
Et qui la chose eut contreuee  
Dont fut onc fait le mariage

Hueillet

Le mariage point ne loue  
Il fait la grimace et le groing  
Comme sil bouloit gaigner loue  
Lois dit/des femmes cest tout soing  
Brisse les dens et serre le poing  
Et iure dyre quil la fera  
Regarder des hommes de soing  
Du certes quil la dessera  
  
Et de fait tantost deffendra  
Quelle ne parle plus a homme  
Du que la teste lui fendra  
En deuy pieces comme vne pomme  
Du que bien la batra en somme  
Tousiours est venant ou allant  
Lois ne repose vng seul bon somme  
Tant est enste de mal talent  
  
Encores ne suffist il pas  
Il a telz espyes par voye  
Que la poure nyroit vng pas  
Que luy ou son guet ne la voye  
Et pluffoit/se dieu me pouruoye  
El est gardee tant estoit  
Que lunh ou lautre la conuoye  
Bien souuent insques au retrait  
  
Contre amours ne soit mye dit  
Ne ne desplaise a la iustice  
Ce matheureup ialousy maudit  
Fait a sa femme tel seruice  
De ses faitz plus avant vous deisse  
Mais la matiere ne vault rien  
Ne nest pas chose de quoy feisse  
Long proces devant gens de bien  
  
Ainsi pour conclusion faire  
Se nous boulons de droit vser  
On deuroit le ialousy deffaire  
Et hors de tout honneur ruser  
Et fault iehan de meun excuser  
Cat il na point dit ne escript  
Riens de quoy luy faille excuser  
Je men raporte a son escript  
  
Quant fist le rommant de la rose  
Du lart damours est toute enclose  
Ce fut pour l'honneur de sampe  
Ainsi fait doncques ne la mpe

Pour mesdire de nulle dame  
Cat a la sienne donneroit blasme  
De faulx courage sup Biendroit  
De clamer sampe au endroit

Deu quil layme tant et tient chiere  
Il feroit comme la bouchiere  
Qui nourrit vne belle bache  
Puis la fait mourir a sa hache  
Ainsi quant la blasmeroit  
Ne quel riens la diffameroit  
A la bouchiere deceuante  
Resembleroit de ce me vante

Il a nourrie sa maistresse  
En louenge et en haultesse  
Et la plus plaisirment tenue  
Que femme qui soit soubz la nue  
Et mest aduis quon la parchose  
Il la nomma sa chiere rose  
Et maintenant apres cecy  
Hilla bouloit occire ainsi

Du destrober de son bon loz  
Debout seroit et forcloz  
De lopauste et preudhomme  
Ne de cecy neschapperoit mye  
Qui que soubstensist sa querelle  
Sans punyssion corporelle  
Il prouera certainement  
Et le monstretra plainenement

Qui Bouldroit regarder son liure  
Que iamais ne voulst pour supure  
Ne pourchasser mal ne diffame  
A dame ne a nulle autre femme  
Pour ce regarder fault comment  
Il fist en metres son rommant  
Et si fault que on le pamine  
Avant que plus on termine

Et se iustice veult croire  
Ains quon departe l'anditoire  
Deuant nous trestous iurera  
De ce quon l'interroguera  
Donner ne devons la sentence  
Deuant que boyons la substance  
Du liure et de l'intencion  
Et quelle fut l'intencion

Parrest sans plus grant narratiue  
Vous Dueil prononcer orendroite

La haustle et noble excellence  
Damours et sa dame Venus  
Ordonnent quon face silence  
Jusques les pletz soient tenus  
Tous les subgetz grans et menuz  
De ceans sont tous dung accord  
Et sont a ceste fin Venus  
Que matheolus prengne mort

Mais le roy qui est tant gentil  
Ne veult pas consentir quil meure  
Mais veult quon le chasse en exil  
Et que ceans plus ne demeure  
Et pour tant il fault sans demeure  
Le mener au grant b oys dennuy  
En vne prison forte et seure  
Du iamais ne nupse a nullx

Amours qui est doulx et traitable  
Ne veult consentir la mort dame  
Ains est piteux et charitable  
Si est Venus la noble dame  
Combien que l'honneur et son fame  
Et leur royalle mageste  
Sont despisez par homme infame  
Bigame plain de faulsete

Je le desclaire estre trouue  
Faulx acteur/ennemy des dames  
Bigame menteur approuue  
Facteur du testament des femmes  
Le Villain boucquin tant infame  
Hera bruse presentement  
Pour monstre que telz Villains blasmes  
Sont contre droit totalement

Et Dueil quil soit tantost mene  
En ennuy par tous mes sergents  
Et que la soit emprisonne  
En chartre loing de toutes gens  
Les seruans gracieux et gens  
Du roy le condamnen a mort  
Tous les gouuerneurs et regens  
De ce chastel en sont d'accord

Au regard de iehan clopinel

De celle qui la distille  
Et en cest estat compille  
Pourtant se voyons les escriptz  
Quis a compillez et descriptz  
Nes vng de nous ne peut entendre  
A quel bout ou fin le veult tendre  
Scauoir ne pourrions son courage  
Na quel propos fist cest ouurage

Le langaige voyons trop bien  
Mais de son Dueil ne scauons rien  
Car comme la ley dit en somme  
L'intencion rend inge l'homme  
Tel dit souuent ou escript chose  
Que son cuer le rebours suppose

Au regard de matheolus  
Sa vie ne doit durer plus  
Cest vng meschant qui rien ne vault  
De parler pour luy ne me chault  
En son liure na fondement  
Rime ne bon entendement  
Chascun de ceste court sct bien  
Que des femmes ne dit nul bien

Ainsi que loyal cuer a dit  
Ce malheureux homme maudit  
Ta este reproue bigame  
Et tel tout le monde le clame  
Ainsi ie conclus et me semble  
Que le roy et nous tous ensemble  
Et pareillement le commun  
Deuons excuser iehan de meyn

**C Lamant**  
Quant raison eust narre le cas  
Et faict sa collation  
Je viz seigneurs et aduocas  
Eulx mectre en congregatioun  
Justice leur oppinion  
Demandala lors de ranc en ranc  
Et puis a la conclusion  
Sen vint rasseeoir sur le banc

**C Justice**  
Lors dist/seigneurs ie vous annonce  
Que selon ma prerogatiue  
Il fault que sans delay prononce  
Quiconques le contraire estrieue  
Ma sentence diffinitiue  
Je ne puis reculer a droit

**Fueillet**

Qui fist le rommant de la rose  
Le roy veult que de son chastel  
Soit bany sans faire autre chose  
Et pourtant il fault quil dispose  
De sen aller en autre terre  
Car la court ainsi que suppose  
Entreprenent de luy mener guerre  
  
Et pour faire conclusion  
De donner sij a mon arrest  
Messeigneurs sont doppinion  
Que matheolus sans arrest  
Soit tost meue en la forest  
Au chastel de melancolie  
En vne prison qui la est  
Du len met ceulz quamours oublie  
**Lamant**  
Apres que larrest fut donne  
En laudience generale  
Matheolus fut emmene  
Par deux sergents hors de la sale  
Lors Venus la dame royale  
Print par la main le chief des dames  
Comme la plus especiale  
Et la plus noble de ses femmes  
  
Et la mena en vne pree  
La plus belle dessoubz les cieux  
Laquelle estoit si bien ouverte  
De toutes fleurs par tous les lieux  
Que nature ne fist onques mieulx  
La trauersoit dune fontaine  
Vng ruyssel plus cler q' ioyeulx  
Que nest le stolle tremontaine  
  
Zephirus le vent delectable  
Ventoit ille de toutes pars  
Flora sa compaigne notable  
Faisoit la closture des pars  
Atropos/saturne ne mars  
Ny font mourir foibles ne fors  
Amours qui congoisit leurs faulx ars  
Les a bany et mys dehors  
  
**Allec estoit le chief des dames**  
Le roy lamoureuse deesse  
Avec vng grant tas dautres femmes  
Dont la moindrie est bien grant maistresse  
Soubz le ciel na tant de noblesse

Due ie vix leans pour ce iour  
Chascun y viuoit en leesse  
Sur terre na plus beau sejour  
  
La trouuay ce que demandope  
Et cela quay longuement quis  
Le plus haust bien ou mattendope  
Et que iay plus tousiours requis  
A ceste fois ie lay conquis  
Cestoit mon plus ame desir  
Et mon souhait le plus exquis  
Du iamais ie prendrap plaisir  
  
Je fis la tout ce que voulois  
Sans trouuer nul empeschement  
Suery fuz de ce que vouloye  
Du tout auant mon partement  
Subtilite tressurement  
Me fist mon fait la sienne grace  
Et me monstra totalement  
Les plus hauly secretz de la place  
  
Lors me dist que ceste prairerie  
Du tant de plaisirce quoit  
Nestoit pas vng lieu de farie  
Et que bien elle le scauoit  
Mais quapester on le denoit  
La gente pree de mercy  
Du venis les gens receuoit  
Maurez de lamoureux soucy  
  
Je la creuz de ceste merueille  
Et men print bien a mon aduis  
A tant fut iour et ie mesueille  
Car de dormir fuz assouvis  
Depuis entour moy rien ne vis  
Au moins chose qui fort me touche  
En ce pensement fuz rauis  
Et remis pensif sur ma couche  
  
Lois sur ma couche marreffe  
Comme homme de sens despourueu  
En pensant ou iauoye este  
Du sauoye songe ou seu  
Tantost a par moy ie congneu  
Que trestout nestoit que menconge  
Non obstant ainsi que iay sceu  
Ien ay fait descrire le songe.